

Access™

Controller / Kontroler / Ovladač / Ovládač / Vezérlő / Upravljač / Kontroler /
Контролер / Controler / Kontroler

Safety Guide / Przewodnik bezpieczeństwa / Bezpečnostní příručka /
Bezpečnostná príručka / Biztonsági útmutató / Varnostna navodila / Upute o sigurnosti /
Безопасност и поддръжка / Ghidul de siguranță / Vodič za bezbednost



playstation.com/access-help/

Health and Safety

Before using the product and/or accessories, carefully read this manual and any manuals for compatible hardware. Retain instructions for future use. Parents, guardians of children, or caregivers should read this manual for safe use.

Assistance may be needed to set up some parts of the controller.

This product has been designed with the highest concern for safety. However, any electrical device, if used improperly, has the potential for causing fire, electrical shock, or personal injury.

Observe all warnings, precautions and instructions.



WARNING

RADIO WAVES

Radio waves may affect electronic equipment or medical devices (for example, pacemakers), which may cause malfunctions and possible injuries.

- If you use a pacemaker or other medical device, consult your doctor or the manufacturer of your medical device before using the wireless networking feature (Bluetooth® and wireless LAN).
- Do not use the wireless networking feature in the following locations:
 - Areas where wireless network use is prohibited, such as in hospitals. Abide by medical institution regulations when using the console on their premises.

- Areas near fire alarms, automatic doors and other types of automated equipment.

MAGNETS AND DEVICES

This product has magnets which may interfere with pacemakers, defibrillators and programmable shunt valves or other medical devices. Do not place this product close to such medical devices or persons who use such medical devices. Consult your doctor before using this product if you use such medical devices.

LITHIUM-ION BATTERY

Do not handle damaged or leaking lithium-ion batteries. If the material comes into contact with the skin, eyes or clothes, immediately rinse the affected area with clean water and consult your doctor. The battery used in this device may present a risk of fire or chemical burn if mistreated. Do not leave the battery charging for a prolonged period of time when the product is not in use.

YOUNG CHILDREN INJURIES

CHOKING HAZARD – Small parts. Keep the product and accessories out of the reach of young children. Young children may swallow small parts or may wrap the cables around themselves, which may inflict injury.

NEVER DISASSEMBLE OR MODIFY THE PRODUCT OR ACCESSORIES

unless you are authorised to do so in SIE-published

product document, support guide or similar tutorial. There is a risk of fire, electrical shock, or injury.



Precautions

Taking breaks

- Avoid prolonged continuous use of this product. Generally we recommend that you take 15-minute breaks for every hour of play.
- Avoid playing when you are tired or need sleep and stop playing immediately if you begin to feel tired.
- If you experience any of the following health problems, discontinue use of the product immediately. If symptoms persist, consult a doctor.
 - Dizziness, nausea, fatigue or symptoms similar to motion sickness
 - Discomfort or pain in a part of the body, such as eyes, ears, hands, or arms

Light bar

Do not stare at the light bar on the product when it is blinking. Stop using the product immediately if you experience any discomfort or pain.

Set up and handling

- Always ensure the product, accessories, or its connectors are free of liquid, excess dust and small particles.

- Do not expose the product, accessories, or battery to extremely high or low temperatures during operation, transportation, or storage.
- Do not leave the product or accessories in direct sunlight for extended periods (such as in a car during summer).
- Do not touch the connectors or insert anything into the product.
- Be careful not to pinch yourself while adjusting the extension arm.
- Do not use the product, accessories, cables, or connectors if they are damaged or modified.
- Do not leave the product, accessories, on the floor or in a place where it may cause someone to trip or stumble.
- Do not place the product or accessories on surfaces that are unstable, tilted or subject to vibration.
- Do not place heavy items on the product, accessories, or cables, throw or drop the product, or otherwise expose it to strong physical impact.
- Do not touch the product during an electrical storm when it is directly connected to the console.

Use and handling

Use the product and accessories according to the instructions in this manual. Other than as authorised by SIE, no authorisation for the modification of the product or accessories, or the analysis and use of its circuit configurations, is provided. Unauthorised modification of the product will void your manufacturer's guarantee.

Care and cleaning

Wipe with a soft, dry cloth. Do not use thinner, benzine, or alcohol. Avoid using wipes, chemical cloths, and other products that contain such substances.

End of life product recycling

The product and accessories are made of many materials that may be recycled. Follow local regulations when disposing of the product.



Where you see either symbol on any of our electrical products, batteries or packaging, it indicates that the relevant electrical product or battery should not be disposed of as general household waste in the EU, UK, Türkiye, or other countries with separate waste collection systems available. To ensure correct waste treatment, please dispose of them via an authorised collection facility, in accordance with any applicable laws or requirements. Waste electrical products and batteries may also be disposed of free of charge via retailers when buying a new product of the same type. Furthermore, within the UK and EU countries larger retailers may accept small waste electronic products free of charge. Please ask your local retailer if this service is available for the products you wish to dispose of. In so doing, you will help to conserve natural resources and improve standards of environmental protection in treatment and disposal of electrical waste. This symbol may be used on batteries in combination with additional chemical symbols.

The chemical symbol for lead (Pb) will appear if the battery contains more than 0.004% lead.

This product contains a battery which is permanently built-in for safety, performance or data integrity reasons. The battery should not need to be replaced during the lifetime of the product and should only be removed by skilled service personnel. To ensure the correct waste treatment of the battery, please dispose of this product as electrical waste.

Compliance information



This equipment has been tested and found to comply with the limits set out in the EU RE Directive. Only use cables that are either a) supplied with the equipment, b) official PlayStation accessories or c) less than 3 metres in length.

This product has been manufactured by or on behalf of Sony Interactive Entertainment Inc., 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan.

Imported into Europe and distributed by (except the UK):
Sony Interactive Entertainment Deutschland GmbH / Sony Interactive Entertainment Polska Sp. Z. o.o. / Sony Interactive Entertainment Italia S.p.A. / Sony Interactive Entertainment Benelux B.V. / Sony Interactive Entertainment France S.A. / Sony Interactive Entertainment España S.A. - Zeughofstrasse 1, 10997 Berlin, Germany.
Sony Interactive Entertainment Ireland Limited, 2nd Floor, 2/3 Rogers Lane, Dublin 2, Ireland.

Inquiries related to product compliance in the EU should be sent to the manufacturer's authorised representative, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgium.

EU RE Directive "Informal DoC" statement

Hereby, Sony Interactive Entertainment Inc., declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU.

For details, please access the following URL:
<https://compliance.sony.eu>

The frequencies used by the wireless networking feature of this product are the 2.4 GHz (Bluetooth®) range.

Wireless frequency band and maximum output power:
– Bluetooth® 2.4 GHz: less than 10 mW.

Specifications

Design and specifications are subject to change without notice.

Input power rating	5 V $\equiv$ 1 200 mA
Battery type	Built-in lithium-ion battery
Battery voltage	3.7 V $\equiv$
Battery capacity	1 050 mAh
External dimensions	Approx. 141 × 39 × 191 mm (width × height × depth)
Weight	Approx. 322 g
Operating temperature	5 °C to 35 °C

System and device software

- The device software of this product is licensed to you under the terms of a separate end user license agreement.
For details, visit playstation.com/legal/product-ssla/.
- Always update the system software of your PlayStation®5 console and the device software of this product to the latest version.

Guarantee

This product is covered for 12 months from date of purchase by the manufacturer's guarantee provided by Sony Interactive Entertainment Europe Limited of 10 Great Marlborough Street, London, W1F 7LP, United Kingdom. Please refer to the guarantee supplied in the PSS® package for full details or visit: playstation.com/legal/warranties/accessories/



Copyright and trademarks

“

“SONY” and “

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Sony Interactive Entertainment Inc. is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

All other trademarks are the property of their respective owners.

Zdrowie i bezpieczeństwo

Przed użyciem tego produktu lub akcesoriów należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi oraz instrukcje współpracującego z nimi sprzętu. Należy zachować instrukcję na przyszłość. Rodzice lub opiekunowie dzieci powinni zapoznać się z niniejszą instrukcją w celu zapewnienia dzieciom bezpieczeństwa podczas korzystania z produktu. Do skonfigurowania niektórych części kontrolera może być potrzebna pomoc.

Ten produkt i akcesoria zostały zaprojektowane z najwyższą troską o bezpieczeństwo. Jednak wszelkie urządzenia elektryczne, jeśli są używane w sposób niewłaściwy, mogą być przyczyną pożaru, porażenia prądem elektrycznym lub obrażeń ciała. Należy przestrzegać wszystkich ostrzeżeń, zaleceń i instrukcji.



OSTRZEŻENIE

FALE RADIOWE

Fale radiowe mogą mieć wpływ na sprzęt elektroniczny lub urządzenia medyczne (np. rozruszniki serca), co może prowadzić do awarii lub urazów.

- Jeśli korzystasz z rozrusznika serca lub innego urządzenia medycznego, przed rozpoczęciem korzystania z bezprzewodowych funkcji sieciowych (Bluetooth® i bezprzewodowa sieć LAN) skonsultuj się z lekarzem lub producentem urządzenia medycznego.
- Bezprzewodowych funkcji sieciowych nie należy używać w następujących miejscach:

- Obszary, w których korzystanie z sieci bezprzewodowej jest zabronione, np. szpitale. Podczas korzystania z urządzenia na terenie placówki medycznej należy przestrzegać obowiązujących przepisów.
- Obszary w pobliżu alarmów pożarowych, drzwi automatycznych i innych rodzajów urządzeń automatycznych.

MAGNESY I URZĄDZENIA

Ten produkt jest wyposażony w magnesy, które mogą wpływać na działanie rozruszników serca, defibrylatorów oraz innych urządzeń medycznych. Nie należy umieszczać tego produktu w pobliżu takich urządzeń ani w pobliżu osób z nich korzystających. Jeżeli korzystasz z takich urządzeń, przed użyciem tego produktu skonsultuj się z lekarzem.

BATERIA LITOWO-JONOWA

Nie wolno używać baterii litowo-jonowych, które są uszkodzone lub przeciekają. W przypadku kontaktu substancji ze skórą, oczami lub ubraniem należy natychmiast przemyć obszar kontaktu czystą wodą i skonsultować się z lekarzem. W przypadku nieprawidłowego użytkowania akumulator używany w tym urządzeniu może stwarzać zagrożenie pożarem lub poparzeniem chemicznym. Nie należy pozostawiać akumulatora podłączonego do ładowania na długie okresy, kiedy produkt nie jest używany.

URAZY MAŁYCH DZIECI

NIEBEZPIECZEŃSTWO ZADŁAWIENIA – małe elementy.

Produkt i akcesoria należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla małych dzieci.

Małe dzieci mogą połknąć drobne części lub owinąć przewody wokół siebie, co może prowadzić do obrażeń.

NIE DEMONTUJ ANI NIE MODYFIKUJ PRODUKTU ANI AKCESORIÓW

o ile nie jesteś do tego upoważniony w opublikowanym przez firmę SIE dokumencie produktu, przewodniku pomocy technicznej lub podobnym samouczku.

Istnieje ryzyko pożaru, porażenia prądem lub obrażeń.

Środki ostrożności

Przerwy

- Unikaj długiego, ciągłego korzystania z produktu. Na każdą godzinę rozgrywki powinno przypadać 15 minut odpoczynku.
- Pomyśl o rezygnacji z gry, gdy czujesz zmęczenie lub potrzebujesz snu. Przestań natychmiast grać, jeśli zaczniesz odczuwać zmęczenie.
- Jeśli wystąpią jakiegokolwiek problemy zdrowotne, natychmiast zaprzestań używania produktu. Jeśli symptomy będą się powtarzać, skontaktuj się z lekarzem.

- Zawroty głowy, nudności, zmęczenie lub objawy podobne do choroby lokomocyjnej
- Dyskomfort lub ból w częściach ciała, takich jak oczy, uszy, ręce lub ramiona

Pasek świetlny

Nie należy wpatrywać się w migający pasek świetlny na produkcie. Jeśli wystąpią u Ciebie jakiegokolwiek dolegliwości lub ból, natychmiast zaprzestań korzystania z kontrolera.

Konfiguracja i obsługa

- Zawsze sprawdzaj, czy produkt, akcesoria i jego złącza są wolne od płynów, nadmiaru kurzu i małych cząsteczek.
- Nie wystawiaj produktu, akcesoriów ani baterii na działanie bardzo wysokiej lub bardzo niskiej temperatury w czasie korzystania z niego, przenoszenia go lub przechowywania.
- Nie wystawiaj produktu ani akcesoriów na bezpośrednie działanie promieni słonecznych przez dłuższy czas (np. latem w samochodzie).
- Nie dotykaj złączy ani nie umieszczaj w produkcie obcych przedmiotów.
- Uważać, aby nie przyciąć się podczas dopasowywania regulowanego łącznika.
- Nie używaj produktu, akcesoriów, przewodów ani złączy, które są uszkodzone lub zmodyfikowane.

- Nie pozostawiaj produktu ani akcesoriów na podłodze lub w miejscu, w którym mogą spowodować potknięcie się lub przewrócenie.
- Nie umieszczaj produktu ani akcesoriów na powierzchniach, które są niestabilne, pochylone lub podatne na wibracje.
- Nie umieszczaj ciężkich przedmiotów na produkcie, akcesoriach ani przewodach, nie rzucaj produktem, nie upuszczaj go, ani w żaden inny sposób nie narażaj na silne wstrząsy fizyczne.
- Nie dotykaj urządzenia podczas burzy z wyładowaniami atmosferycznymi, gdy jest ono bezpośrednio podłączone do konsoli.

Używanie i obsługa

Korzystaj z urządzenia i akcesoriów zgodnie z tą instrukcją. Nie udziela się zezwolenia na dokonywanie innych niż dopuszczone przez SIE zmian w produkcie lub akcesoriach, ani na analizowanie i wykorzystywanie konfiguracji jego obwodów. Nieautoryzowana modyfikacja produktu spowoduje utratę gwarancji producenta.

Czyszczenie i konserwacja

Czyść za pomocą miękkiej, suchej ściereczki. Nie używaj rozcieńczalników, benzyny ani alkoholu. Unikaj stosowania chusteczek, ściereczek poddanych obróbce chemicznej i innych produktów zawierających takie substancje.

Utylizacja zużytych produktów

Produkt i akcesoria są wykonane z wielu materiałów, które mogą być poddane recyklingowi. Podczas utylizacji produktów należy przestrzegać lokalnych przepisów.



Jeśli widzisz któryś z tych symboli na dowolnym z naszych produktów elektrycznych, akumulatorach lub jego opakowaniu, wskazuje on, że ten produkt lub akumulatory nie powinny być wyrzucane do standardowych pojemników ze śmieciami w Unii Europejskiej, Wielkiej Brytanii, Turcji lub innym kraju, w którym dostępne są osobne systemy zarządzania odpadami. Aby zapewnić właściwe przetwarzanie odpadów, usuń je poprzez autoryzowany ośrodek ich zbierania, zgodnie z odpowiednimi prawami i wymaganiami. Zużyte produkty elektryczne można też pozostawić bezpłatnie u sprzedawcy podczas zakupu nowego produktu tego samego rodzaju. Ponadto w Wielkiej Brytanii i krajach Unii Europejskiej więksi sprzedawcy mogą bezpłatnie przyjmować niewielkie odpady elektryczne. Zapytaj lokalnego sprzedawcę czy taka usługa jest dostępna dla produktów, których chcesz się pozbyć. W ten sposób pomożesz chronić środowisko naturalne i poprawisz standardy ochrony środowiska w dziedzinie przetwarzania i usuwania odpadów elektrycznych.

To oznaczenie może zostać umieszczone na bateriach wraz z innymi oznaczeniami pierwiastków chemicznych. Oznaczenie chemiczne ołowiu (Pb) pojawia się, jeśli bateria zawiera więcej niż 0,004% ołowiu.

Ten produkt zawiera akumulator wbudowany na stałe ze względów bezpieczeństwa, wydajności oraz spójności danych. Akumulatora nie można wymieniać samodzielnie przez cały okres użytkowania produktu, a jego wymianę mogą przeprowadzać tylko wykwalifikowani pracownicy serwisu. W celu zapewnienia prawidłowego zagospodarowania odpadów pochodzących z tego akumulatora prosimy pozbyć się tego produktu zgodnie z przepisami dotyczącymi pozbywania się sprzętu elektrycznego/elektronicznego.

Informacje dotyczące zgodności



To urządzenie zostało przetestowane i uznane za zgodne z ograniczeniami określonymi w dyrektywie RE. Należy używać wyłącznie przewodów, które spełniają jeden z następujących warunków: a) zostały dostarczone ze sprzętem, b) są oficjalnym osprzętem PlayStation lub c) mają mniej niż 3 metry.

Ten produkt został wyprodukowany przez firmę Sony Interactive Entertainment Inc., 1-7-1 Konan Minato-ku Tokio, 108-0075 Japonia lub w jej imieniu.

Import i dystrybucja w Europie (poza Wielką Brytanią):
Sony Interactive Entertainment Deutschland GmbH /
Sony Interactive Entertainment Polska Sp. Z. o.o. /
Sony Interactive Entertainment Italia S.p.A. /
Sony Interactive Entertainment Benelux B.V. / Sony
Interactive Entertainment France S.A. / Sony Interactive
Entertainment España S.A. - Zeughofstrasse 1, 10997 Berlin,
Germany. Sony Interactive Entertainment Ireland Limited,
2nd Floor, 2/3 Rogers Lane, Dublin 2, Ireland.

Pytania na temat zgodności produktu z normami w UE należy kierować do autoryzowanego przedstawiciela producenta: Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgia.

Nieoficjalna deklaracja zgodności z Dyrektywą RE

Niniejszym Sony Interactive Entertainment Inc. oświadcza, że ten produkt* jest zgodny z zasadniczymi wymaganiami oraz innymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 2014/53/UE.

Szczegółowe informacje znaleźć można pod następującym adresem URL:
<https://compliance.sony.eu>

Częstotliwości wykorzystywane przez funkcję sieci bezprzewodowej tego produktu mieszczą się w zakresie 2,4 GHz (Bluetooth®). Pasma częstotliwości bezprzewodowej i maksymalna moc wyjściowa:
– Bluetooth® 2,4 GHz: poniżej 10 mW.

Parametry techniczne

Konstrukcja i dane techniczne mogą ulec zmianie bez uprzedniego powiadomienia.

Znamionowa moc wejściowa	5 V $\equiv$ 1 200 mA
Typ baterii	Wbudowana bateria litowo-jonowa
Napięcie baterii	3,7 V $\equiv$
Pojemność baterii	1 050 mAh
Wymiary zewnętrzne	Ok. 141 × 39 × 191 mm (szer. × wys. × głęb.)
Waga	Ok. 322 g
Temperatura pracy	Od 5°C do 35°

Oprogramowanie systemu i oprogramowanie urządzenia

- Otrzymujesz licencję na oprogramowanie urządzenia tego produktu na warunkach oddzielnej umowy licencyjnej użytkownika końcowego. Szczegółowe informacje znajdziesz na stronie [playstation.com/legal/product-ssla/](https://www.playstation.com/legal/product-ssla/).
- Oprogramowanie systemu konsoli PlayStation®5 oraz oprogramowanie urządzenia tego produktu należy zawsze aktualizować do najnowszej wersji.

Gwarancja

Ten produkt jest objęty 12-miesięczną gwarancją producenta, obowiązującą od daty zakupu.

Gwarancja zapewniana jest przez firmę Sony Interactive Entertainment Europe Limited z siedzibą pod adresem 10 Great Marlborough Street, London, W1F 7LP, Wielka Brytania. Dokładne informacje znajdziesz w gwarancji dostarczonej w opakowaniu z konsolą PS5® lub na stronie: <https://www.playstation.com/legal/warranties/accessories/>



Prawa autorskie i znaki towarowe

„”, „PlayStation”, „PS5” oraz „Access” to zastrzeżone znaki towarowe lub znaki towarowe firmy Sony Interactive Entertainment Inc.

„SONY” i „” to zastrzeżone znaki towarowe lub znaki towarowe firmy Sony Group Corporation.

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Sony Interactive Entertainment Inc. is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

Wszystkie pozostałe znaki towarowe należą do odpowiednich właścicieli.

Zdraví a bezpečnost

Před použitím produktu a/nebo příslušenství si důkladně přečtěte tuto příručku a všechny příručky ke kompatibilnímu hardwaru. Pokyny si uschovejte pro budoucí použití. Rodiče, opatrovníci a opatrovatelé dětí by si měli přečíst tuto příručku v zájmu bezpečného používání. Nastavení některých částí ovladače může vyžadovat asistenci.

Produkt a příslušenství byly navrženy s nejvyšším ohledem na bezpečnost. U jakéhokoli elektrického zařízení ale při nesprávném použití hrozí vznik požáru, zasažení elektrickým proudem či poranění. Dodržujte všechna varování, bezpečnostní opatření a pokyny.

VAROVÁNÍ

RADIO TALASI

Rádiové vlny mohou negativně ovlivňovat elektronické přístroje a zdravotnické prostředky (například kardiostimulátory), což může způsobit jejich poruchu a zapříčinit případná zranění.

- Pokud používáš kardiostimulátor nebo jiný zdravotnický prostředek, poraď se se svým lékařem nebo výrobcem zdravotnického prostředku předtím, než začneš používat bezdrátové síťové funkce (Bluetooth® a bezdrátová síť LAN).
- Nepoužívej bezdrátové síťové funkce na následujících místech:

- Místa, kde je jejich použití zakázáno, například nemocnice. Pokud konzoli používáš v prostorách zdravotnického zařízení, dodržuj jeho předpisy.
- Místa v blízkosti poplašných požárních zařízení, automatických dveří a jiného automatizovaného vybavení.

MAGNETY A ZAŘÍZENÍ

Součástí tohoto produktu jsou magnety, které mohou narušovat funkci kardiostimulátorů, defibrilátorů a programovatelných ventilů (shuntů) či dalších zdravotnických zařízení. Zamezte blízkému kontaktu tohoto produktu s těmito zařízeními nebo osobami, které tato zařízení používají. Používáte-li uvedená zdravotnická zařízení, před použitím tohoto produktu se nejprve poraďte se svým lékařem.

LITHIUM-IONTOVÁ BATERIE

Nemanipuluj s poškozenými nebo vytékajícími lithium-iontovými bateriemi. Pokud látka přijde do styku s kůží, očima nebo oblečením, okamžitě postiženou oblast omyjte studenou vodou a obraťte se na lékaře. Baterie použitá v tomto zařízení může při nesprávném použití představovat riziko požáru či chemických popálenin. Nenechávejte baterii nabíjet příliš dlouho, když produkt nepoužíváte.

ZRANĚNÍ MALÝCH DĚTÍ

NEBEZPEČÍ UDUŠENÍ – Obsahuje malé součásti. Produkt a příslušenství udržujte mimo dosah malých dětí.

Malé děti mohou spolknout malé díly nebo se zamotat do kabelů, což může vést ke zranění.

KONZOLI A JEJÍ PŘÍSLUŠENSTVÍ JE ZAKÁZÁNO ROZEBÍRAT A UPRAVOVAT

pokud k tomu nemáte oprávnění uvedené v produktovém dokumentu publikovaném společností SIE, příručce podpory nebo podobném průvodci. Hrozí riziko požáru, úrazu elektrickým proudem nebo zranění.



Bezpečnostní opatření

Přestávky

- Vyhněte se dlouhodobému používání tohoto produktu. Obecně doporučujeme udělat si po každé hodině hraní 15 minut přestávku.
- Nehrajte, jestliže jste unavení nebo se vám chce spát, a okamžitě přestaňte hrát, začnete-li pociťovat únavu.
- Jakmile zaznamenáte jakékoli z následujících zdravotních potíží, okamžitě přestaňte produkt používat. Pokud symptomy přetrvávají, vyhledejte lékaře.
 - Závrať, nevolnost, únava nebo symptomy podobné kinetóze
 - Nepohodlí nebo bolesti v částech těla, jako jsou oči, uši, ruce nebo paže

Světelná lišta

Nedívejte se upřeně na světelnou lištu na produktu, když

bliká. Ovladač okamžitě přestaňte používat, pokud začnete vnímat jakékoli nepohodlí či bolest.

Nastavení a manipulace

- Vždy dbejte na to, aby na produktu, příslušenství a jejich konektorech nebyly kapaliny, nadměrné množství prachu ani drobné částice.
- Při používání, manipulaci nebo uschování nevystavujte produkt, příslušenství ani baterii extrémně vysokým či nízkým teplotám.
- Produkt ani příslušenství nenechávejte po delší dobu na přímém slunci (například v autě v létě).
- Nedotýkejte se konektorů a nic do produktu nevkládejte.
- Dávejte pozor, abyste se při nastavování rozšiřujícího ramene neskřípli.
- Nepoužívejte produkt, příslušenství, kabely ani konektory, pokud jsou poškozené nebo jakkoli pozměněné.
- Nenechávejte produkt ani příslušenství na podlaze nebo tam, kde na ně může někdo šlápnout nebo o ně zakopnout.
- Neumisťujte produkt ani příslušenství na povrchy, které jsou nestabilní, naklánějí se nebo podléhají vibracím.
- Na produkt, příslušenství ani kabely nepokládejte těžké předměty, s produktem neházejte, nepouštějte jej na zem ani ho jinak nevystavujte silným fyzickým nárazům.
- Pokud je produkt přímo připojen ke konzoli, během bouřky se ho nedotýkejte.

Používání a manipulace

Produkt a příslušenství používejte podle pokynů v tomto návodu. Kromě povolení vydaného společností SIE neposkytujeme žádné další oprávnění k úpravám produktu nebo příslušenství ani k analýze a použití konfigurací jeho obvodů. Neoprávněné úpravy produktu vedou ke zneplatnění záruky výrobce.

Péče a čištění

Otírejte měkkým suchým hadříkem. Nepoužívejte ředidlo, benzín ani alkohol. Vyhněte se vlhčeným ubrouskům, chemicky ošetřeným hadříkům a dalším produktům, které tyto látky obsahují.

Recyklace produktu na konci životnosti

Produkt a příslušenství jsou vyrobené z mnoha materiálů, které je možné recyklovat. Při likvidaci produktů postupujte podle místních předpisů.



Pokud uvidíte jakýkoli z těchto symbolů na jakémkoli z našich elektrických výrobků, bateriích nebo jejich obalech, znamená to, že příslušný elektrický výrobek nebo baterie by v EU, Spojeném království, Turecku či jiných zemích, kde jsou k dispozici systémy sběru tříděného odpadu, neměly být likvidovány spolu s běžným domácím odpadem. Aby bylo možné zajistit správné nakládání s odpadem, provádějte laskavě jejich likvidaci přes autorizované sběrné místo v souladu s veškerými platnými místními právními předpisy a požadavky. Elektrické výrobky a baterie můžete také nechat zlikvidovat zdarma prodejcem při zakoupení nového výrobku stejného typu. Ve Spojeném království a zemích EU je možné, že větší prodejci budou přijímat malé elektronické výrobky k likvidaci zdarma. obraťte se na místního prodejce, který vám poskytne informace o dostupnosti této služby pro různé výrobky. Budete-li tento postup respektovat, pomůžete tím chránit přírodní zdroje a zlepšovat standardy ochrany životního prostředí v souvislosti se zpracováním a likvidací elektrických odpadů.

Tento symbol může být použit na bateriích v kombinaci s dalšími chemickými symboly. Chemický symbol pro olovo (Pb) bude uveden, pokud baterie obsahuje více než 0,004 % olova.

Tento výrobek obsahuje baterii, která je trvale do něj zabudovaná z důvodů bezpečnosti, výkonu nebo integrity dat. Baterii by nemělo být nutné vyměňovat po dobu životnosti výrobku a její odstranění by mělo být provedeno pouze vyškoleným servisním personálem. Abyste zajistili správnou likvidaci baterie, zlikvidujte tento výrobek jako elektrický odpad.

Informace ohledně souladu s předpisy



Toto zařízení bylo otestováno a bylo zjištěno, že odpovídá omezením uvedeným ve směrnici RE. Používejte pouze kabely, které a) byly dodány se zařízením, b) jsou oficiálním příslušenstvím pro PlayStation nebo c) jsou kratší než 3 metry.

Tento produkt byl vyroben pro společnost nebo společnosti Sony Interactive Entertainment Inc., 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japonsko.

Dovoz do Evropy a distribuce (s výjimkou Spojeného království): Sony Interactive Entertainment Deutschland GmbH / Sony Interactive Entertainment Polska Sp. Z. o.o. / Sony Interactive Entertainment Italia S.p.A. / Sony Interactive Entertainment Benelux B.V. / Sony Interactive Entertainment France S.A. / Sony Interactive Entertainment España S.A. - Zeughofstrasse 1, 10997 Berlin, Germany. Sony Interactive Entertainment Ireland Limited, 2nd Floor, 2/3 Rogers Lane, Dublin 2, Ireland.

Dotazy týkající se shody produktů v EU zasílejte autorizovanému zástupci výrobce, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgie.

Směrnice RE prohlášení „Informal DoC“

Sony Interactive Entertainment Inc. tímto prohlašuje, že tento produkt je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 2014/53/EU. Podrobnosti lze získat na následující URL:

<https://compliance.sony.eu>

Frekvence, které využívají bezdrátové síťové funkce tohoto produktu, jsou v rozsahu 2,4 GHz (Bluetooth®). Bezdrátové frekvenční pásmo a maximální výstupní výkon:

– Bluetooth® 2,4 GHz: méně než 10 mW.

Technické údaje

Konstrukce a specifikace se mohou změnit bez upozornění.

Vstupní jmenovitý výkon	5 V $\equiv$ 1 200 mA
Typ baterie	Vestavěná lithium-iontová baterie
Napětí baterie	3,7 V $\equiv$
Kapacita baterie	1 050 mAh
Vnější rozměry	Přibl. 141 × 39 × 191 mm (šířka × výška × hloubka)
Hmotnost	Přibl. 322 g
Provozní teplota	5 až 35 °C

Systémový software a software zařízení

- K softwaru zařízení produktu je vám udělena licence podle podmínek samostatné licenční smlouvy s koncovým uživatelem. Více informací najdete na adrese playstation.com/legal/product-ssla/.
- Systémový software konzole PlayStation®5 a software zařízení produktu vždy aktualizujte na nejnovější verzi.

Záruka

Na tento produkt se vztahuje záruka výrobce (společnost Sony Interactive Entertainment Europe Limited se sídlem 10 Great Marlborough Street, Londýn, W1F 7LP, Spojené království) stanovená na dobu 12 měsíců od jeho zakoupení. Úplné informace viz záruční list přiložený v balení konzole PS5® nebo na webu: <https://www.playstation.com/legal/warranties/accessories/>



Autorská práva a ochranné známky

„PS“, „PlayStation“, „PSS“ a „Access“ jsou registrované ochranné známky nebo ochranné známky společnosti Sony Interactive Entertainment Inc.

„SONY“ a „“ jsou registrovanými ochrannými známkami společnosti Sony Group Corporation.

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Sony Interactive Entertainment Inc. is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

Všechny ostatní ochranné známky jsou vlastnictvím svých příslušných majitelů.

Bezpečnosť a ochrana zdravia

Pred použitím tohto produktu a/alebo príslušenstva si pozorne prečítajte tento návod a všetky návody ku kompatibilnému hardvéru. Pokyny si uchovajte na budúce použitie. Tento návod by si v záujme bezpečného používania mali prečítať rodičia, opatrovníci detí alebo opatrovatelia. Pri nastavovaní niektorých častí ovládača môže byť potrebná pomoc.

Tento produkt a príslušenstvo boli navrhnuté s maximálnym zreteľom na bezpečnosť. V prípade každého elektrického zariadenia však pri nesprávnom používaní hrozí potenciálne riziko požiaru, zásahu elektrickým prúdom alebo zranenia. Dodržiavajte všetky upozornenia, opatrenia a pokyny.



UPOZORNENIE

RÁDIOVÉ VLNY

Rádiové vlny môžu ovplyvniť elektronické zariadenia alebo zdravotnícke pomôcky (napríklad kardiostimulátory), čo môže viesť k poruchám a možným zraneniam.

- Ak používate kardiostimulátor alebo iné zdravotnícke pomôcky, pred použitím funkcie bezdrôtovej siete (Bluetooth® a bezdrôtová sieť LAN) sa poraďte so svojím lekárom alebo výrobcom svojho zdravotníckeho zariadenia.
- Funkciu bezdrôtovej siete nepoužívajte na nasledujúcich miestach:

- V oblastiach, kde je používanie bezdrôtových sietí zakázané, napríklad v nemocniciach. Pri používaní konzoly v týchto priestoroch dodržiavajte predpisy príslušných zdravotníckych zariadení.
- V oblastiach v blízkosti požiarnych alarmov, automatických dverí a iných typov automatizovaného vybavenia.

MAGNETY A ZDRAVOTNÍCKE POMÔCKY

Tento produkt obsahuje magnety, ktoré môžu rušiť činnosť kardiostimulátorov, defibrilátorov a programovateľných shuntových ventilov alebo iných zdravotníckych pomôcok. Neumiestňujte tento produkt do blízkosti takýchto zdravotníckych pomôcok alebo osôb, ktoré takéto zdravotnícke pomôcky používajú. Ak používate takéto zdravotnícke pomôcky, pred použitím tohto produktu sa najprv poraďte so svojím lekárom.

LÍTIUM-IÓNOVÁ BATÉRIA

Nemanimulujte s poškodenými alebo vytekajúcimi lítium-iónovými batériami. Ak sa materiál dostane do kontaktu s vašou pokožkou, očami alebo oblečením, okamžite opláchnite dotknutú oblasť čistou vodou a poraďte sa so svojím lekárom. Batéria používaná v tomto zariadení môže v prípade nesprávneho zaobchádzania predstavovať riziko požiaru alebo poleptania. Batériu nenechávajte dlhú dobu nabíjať, keď sa produkt nepoužíva.

ZRANENIA MALÝCH DETÍ

NEBEZPEČENSTVO UDUSENIA – Obsahuje malé časti.

Tento produkt a príslušenstvo udržiajte mimo dosahu malých detí.

Malé deti by mohli prehltnúť malé súčiastky alebo okolo seba ovinúť káble, čo môže spôsobiť ublíženie na zdraví.

PRODUKT ANI JEHO PRÍSLUŠENSTVO NIKDY NEROZOBERAJTE ANI NEUPRAVUJTE

pokiaľ na to nie ste oprávnení podľa dokumentu k produktu zverejnenom spoločnosťou SIE, sprievodcu podpory alebo podobného návodu.

Hrozí riziko požiaru, zásahu elektrickým prúdom alebo zranenia.

Bezpečnostné opatrenia

Prestávky

- Vyhýbajte sa dlhému nepretržitému používaniu tohto produktu. Vo všeobecnosti odporúčame, aby ste si dopriali 15-minútovú prestávku po každej hodine hry.
- Vyhýbajte sa hraniu, ak pociťujete únavu alebo ospalosť a ak sa začnete cítiť unavení, okamžite prestaňte hrať.
- Ak začnete pociťovať niektorý z nasledujúcich zdravotných problémov, okamžite prestaňte produkt používať. Ak príznaky pretrvávajú, poraďte sa s lekárom.
 - Závrat, nevoľnosť, vyčerpanosť alebo príznaky podobné príznakom kinetózy
 - Neprijemný pocit alebo bolesť v niektorej časti tela (napr. oči, uši, ruky alebo paže)

Svetelná lišta

Nepozerajte sa na svetelnú lištu na produkte, keď bliká. Ak sa u vás objavia neprijemné pocity či bolesť, okamžite prestaňte ovládač používať.

Nastavenie a manipulácia

- Vždy dbajte na to, aby produkt, príslušenstvo a jeho konektory neprišli do kontaktu s kvapalinou, nadmerným prachom a malými časticami.
- Počas prevádzky, prepravy alebo uskladnenia nevystavujte produkt, príslušenstvo alebo batériu pôsobeniu príliš vysokých alebo nízkych teplôt.
- Nenechávajte produkt ani príslušenstvo dlhší čas na priamom slnečnom svetle (napr. v aute počas leta).
- Nedotýkajte sa konektorov ani do nich nič nevkladajte.
- Pri nastavovaní predlžovacieho ramena dávajte pozor na pricviknutie.
- Produkt, príslušenstvo, káble alebo konektory nepoužívajte, ak sú poškodené alebo upravené.
- Produkt ani príslušenstvo nenechávajte na zemi ani na mieste, kde by oň mohol niekto zakopnúť.
- Produkt ani príslušenstvo nedávajte na povrchy, ktoré sú nestabilné, naklonené alebo vystavené vibráciám.
- Na produkt, príslušenstvo alebo káble neumiestňujte ťažké predmety, produkt nehádzte, nenechajte ho spadnúť ani ho inak nevystavujte silným nárazom.
- Nedotýkajte sa produktu počas elektrickej búrky, keď je priamo pripojený ku konzole.

Obsluha a manipulácia

Produkt a príslušenstvo používajte v súlade s pokynmi uvedenými v tomto návode. Okrem prípadov oprávnených spoločnosťou SIE, neudelujeme na analýzu alebo úpravu produktu a príslušenstva ani na analýzu a použitie jej konfigurácie obvodov žiadne oprávnenie. Neoprávnená úprava produktu povedie k neplatnosti vašej záruky výrobcu.

Starostlivosť a čistenie

Utierajte jemnou suchou handričkou. Nepoužívajte riedidlo, benzín ani alkohol. Nepoužívajte utierky, chemicky ošetrované handričky a iné produkty, ktoré obsahujú takéto látky.

Recyklácia produktu po skončení životnosti

Produkt a príslušenstvo sú vyrobené z mnohých materiálov, ktoré možno recyklovať. Pri likvidácii produktov postupujte v súlade s miestnymi predpismi.



Keď sa na ktoromkoľvek našom elektrickom zariadení, batérii alebo obalových materiáloch nachádza jeden zo symbolov, upozorňuje to na to, že príslušné elektrické zariadenie alebo batériu nie je v EÚ, Spojenom kráľovstve, Turecku či iných krajinách, kde sú k dispozícii systémy zberu triedeného odpadu, možné likvidovať spolu s netriedeným domácim odpadom. V záujme náležitej likvidácie odpadu zariadenia likvidujte prostredníctvom registrovaných zberných surovín v súlade s platnou legislatívou. Vyraďené elektrické produkty a batérie je možné bezplatne likvidovať aj prostredníctvom predajcov pri zakúpení nových produktov rovnakého typu. Navyše, v Spojenom kráľovstve a krajinách EÚ môžu veľkí maloobchodní predajcovia realizovať bezplatný zber drobných vyradených elektronických produktov. U svojho miestneho maloobchodného predajcu sa informujte, či je táto služba k dispozícii pre vami likvidované produkty. Týmto konaním pomôžete chrániť prírodné zdroje a zlepšovať štandardy ochrany životného prostredia pri manipulácii s elektrickým odpadom a jeho likvidácii.

Túto značku je možné na batériách používať v kombinácii s ďalšími chemickými značkami. Chemická značka pre olovo (Pb) je uvedená v prípade, že batéria obsahuje viac ako 0,004 % olova.

Toto zariadenie obsahuje batériu, ktorá je permanentne zabudovaná z bezpečnostných dôvodov a z dôvodov integrity údajov. Počas životnosti zariadenia by nemala byť potrebná výmena batérie a môže byť vyberaná iba autorizovaným servisným pracovníkom. V záujme zabezpečenia správnej likvidácie batérie likvidujte toto zariadenie ako elektrický odpad.

Informácie o súlade



Toto vybavenie bolo testované a zistilo sa, že spĺňa limity stanovené v smernici RE. Používajte iba káble, ktoré a) sa dodávajú so zariadením, b) sú oficiálnym príslušenstvom PlayStation alebo c) sú kratšie ako 3 metre.

Tento produkt bol vyrobený spoločnosťou alebo v mene spoločnosti Sony Interactive Entertainment Inc., 1-7-1 Konan Minato-ku Tokio, 108-0075 Japonsko.

Import a distribúcia v Európe (okrem Spojeného kráľovstva): Sony Interactive Entertainment Deutschland GmbH / Sony Interactive Entertainment Polska Sp. Z. o.o. / Sony Interactive Entertainment Italia S.p.A. / Sony Interactive Entertainment Benelux B.V. / Sony Interactive Entertainment France S.A. / Sony Interactive Entertainment España S.A. - Zeughofstrasse 1, 10997 Berlin, Germany. Sony Interactive Entertainment Ireland Limited, 2nd Floor, 2/3 Rogers Lane, Dublin 2, Ireland.

Požiadavky týkajúce sa zhody výrobkov v Európskej únii by sa mali zasielať autorizovanému zástupcovi výrobcu na adresu Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgicko.

Smernica RE - vyhlásenie o zhode

Sony Interactive Entertainment Inc. týmto vyhlasuje, že tento produkt spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia Smernice 2014/53/EU.

Podrobnosti získate na nasledovnej webovej adrese:

<https://compliance.sony.eu>

Frekvencie používané pomocou funkcie bezdrôtovej siete tohto produktu sú v rozsahu 2,4 GHz (Bluetooth®). Pásmo bezdrôtovej frekvencie a maximálny výstupný výkon:

– Bluetooth® 2,4 GHz: menej ako 10 mW.

Technické parametre

Dizajn a technické údaje sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia.

Napájanie	5 V  1 200 mA
Typ batérie	Vstavaná lítium-iónová batéria
Napätie batérie	3,7 V 
Kapacita batérie	1 050 mAh
Vonkajšie rozmery	Pribl. 141 × 39 × 191 mm (šírka × výška × hĺbka)
Hmotnosť	Pribl. 322 g
Prevádzková teplota	5 °C až 35 °C

Systémový softvér a softvér zariadenia

- Softvér zariadenia tohto produktu je licencovaný v súlade s podmienkami samostatnej licenčnej zmluvy koncového používateľa.
Podrobné informácie nájdete na playstation.com/legal/product-ssla/.
- Systémový softvér svojej konzoly PlayStation®5 a softvér zariadenia tohto produktu vždy aktualizujte na najnovšiu verziu.

Záruka

Tento produkt je krytý 12-mesačnou zárukou od výrobcu, ktorá začína plynúť v deň zakúpenia produktu, poskytnutou spoločnosťou Sony Interactive Entertainment Europe Limited, 10 Great Marlborough Street, Londýn W1F 7LP Spojené kráľovstvo. Bližšie podrobnosti nájdete v záruke, ktorú nájdete v balení systému PS5® alebo navštívte stránku: <https://www.playstation.com/legal/warranties/accessories/>



Autorské práva a ochranné známky

„PS“, „PlayStation“, „PSS“ a „Access“ sú registrované ochranné známky alebo ochranné známky spoločnosti Sony Interactive Entertainment Inc.

„SONY“ a  sú registrované ochranné známky alebo ochranné známky spoločnosti Sony Group Corporation.

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Sony Interactive Entertainment Inc. is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

Všetky ostatné ochranné známky sú majetkom príslušných vlastníkov.

Egészség és biztonság

A termék és/vagy a kiegészítő eszközök használata előtt figyelmesen olvasd el az útmutatót és a kompatibilis hardverek útmutatóit. Őrizd meg az útmutatókat, hogy később is belelapozhass. A gyermekek szüleinek vagy gondviselőinek el kell olvasniuk az útmutatót a biztonságos használat érdekében.

A vezérlő egyes részeinek beállításához segítségre lehet szükség.

A terméket és a kiegészítő eszközöket a biztonság maximális szem előtt tartásával fejlesztették ki.

Nem megfelelő használat esetén azonban – mint minden elektromos készülék – tűzet, áramütést vagy személyi sérülést okozhat.

Tartsd be az összes figyelmeztetést, óvintézkedést és utasítást.



FIGYELEM!

RÁDIÓHULLÁMOK

A rádióhullámok zavarhatják az elektronikus eszközök vagy az orvostechnikai eszközök (például szívritmus-szabályozók) működését, ami működési zavarokhoz, illetve adott esetben sérülésekhez vezethet.

- Ha szívritmus-szabályozót vagy más orvostechnikai eszközt viselsz, akkor a vezeték nélküli hálózati funkciót (Bluetooth® vagy vezeték nélküli helyi hálózat) használata előtt érdeklődj orvosodnál vagy orvostechnikai eszközöd gyártójánál.
- Ne használd a vezeték nélküli hálózati funkciót a következő helyeken:

- Olyan helyeken, ahol a vezeték nélküli hálózat használata nem megengedett, például kórházakban. Tartsd be azoknak az egészségügyi intézményeknek az előírásait, amelyek létesítményeiben a konzolt használod.
- Tűzjelzők, automatikus ajtók és egyéb automatikus berendezések környezete.

MÁGNESEK ÉS ESZKÖZÖK

A termék mágneseket tartalmaz, amelyek megzavarhatják a pacemakerek, defibrillátorok és programozható shunt szelepek vagy egyéb orvosi eszközök működését.

Ne helyezd a terméket ilyen orvosi eszközök vagy ezeket használó személy közelébe. Amennyiben ilyen orvosi eszközöket használsz, konzultálj kezelőorvosoddal a termék használata előtt.

LÍTIUMION-AKKUMULÁTOR

Ne fogd meg a sérült vagy szivárgó lítiumion-akkumulátorokat. Ha az anyag a bőröddel, szemeddel vagy a ruháddal érintkezik, azonnal öblítsd le az érintett területet tiszta vízzel, és fordulj orvoshoz. A készülékben lévő akkumulátor tüzet vagy kémiai égést okozhat, ha nem megfelelően kezelik. Ne hagyd az akkumulátort hosszú ideig tölteni, amikor a termék nincs használatban.

KISGYERMEKEK SÉRÜLÉSEI

FULLADÁSVESZÉLY – Apró részekből áll. A terméket és/vagy a kiegészítő eszközöket tartsd távol kisgyermektől. Előfordulhat, hogy a kisebb gyermekek lenyelik az

alkatrészeket vagy maguk köré tekerik a kábeleket, ami személyi sérülést okozhat.

SOHA NE SZERELD SZÉT ÉS NE VÉGEZZ MÓDOSÍTÁST A TERMÉKEN VAGY A TARTOZÉKAIN

kivéve, ha a SIE által közzétett termékdokumentum, támogatási útmutató vagy hasonló útmutató erre felhatalmaz. Fennáll a tűz, áramütés és sérülés veszélye.

Óvintézkedések

Szünetek beiktatása

- Ne használd a terméket túl hosszú ideig.
Általánosságban azt ajánljuk, hogy egy órányi játék után mindig tarts 15 perc szünetet.
- Kerüld a játékot, ha kimerült vagy, illetve alvásra van szükséged, és azonnal hagyd abba a játékot, ha fáradtnak érzed magad.
- Ha az alábbi egészségügyi problémák bármelyikét észleled, azonnal hagyd abba a vezérlő használatát. Ha továbbra is fennállnak a tünetek, fordulj orvoshoz.
 - A tengeribetegséghez hasonló szédülés, hányinger, vagy fáradtság
 - Kényelmetlenség- vagy fájdalomérzés egy testrészénél, pl. szem, fül, kéz, kar

Fénysáv

Ne nézz meredten a terméken látható fénysávra, ha az villog. Azonnal hagyd abba a vezérlő használatát, ha kellemetlen érzést vagy fájdalmat észlelsz.

Beállítás és kezelés

- Mindig ügyelj arra, hogy a termék, a kiegészítő eszközök és a csatlakozók mentesek a folyadéktól, a felesleges portól és az apró részecskéktől.
- Működés, szállítás vagy tárolás közben ne tedd ki a terméket, a kiegészítő eszközöket vagy az akkumulátort szélsőségesen magas vagy alacsony hőmérsékletnek.
- Ne hagyd a terméket vagy a kiegészítő eszközöket hosszú ideig olyan helyen, ahol közvetlen napfény érheti (pl. a kocsiban nyáron).
- Ne érintsd meg a csatlakozókat, és ne helyezz idegen tárgyakat a csatlakozókba.
- Ügyelj arra, hogy a hosszabbító kar beállítása közben ne csípd oda az ujjad.
- Ne használd a terméket, a kiegészítő eszközöket, a kábeleket vagy az alkatrészeket, ha azok sérültek vagy módosítottak.
- Ne hagyd a terméket vagy a kiegészítő eszközöket a földön, vagy olyan helyen, ahol valaki áteshet rajta.
- Ne helyezd a terméket vagy a kiegészítő eszközöket instabil, ferde, vagy rázkódásnak kitett felületre.

- Ne helyezz nehéz tárgyakat a termékre, a kiegészítő eszközökre és a kábelekre, ne dobáld és ne ejtsd le a terméket, és ügyelj arra, hogy ne érje más erős fizikai behatás sem.
- Ne érintsd meg a terméket villámlással járó vihar közben, ha az közvetlenül a konzolhoz van csatlakoztatva.

Használat és kezelés

A jelen kézikönyv utasításai szerint használd a terméket és a kiegészítő eszközöket. A SIE által engedélyezettéken kívül a termék vagy kiegészítő eszközök vizsgálata és módosítása, illetve az áramköri konfiguráció vizsgálata és használata nem engedélyezett. A termék jogosulatlan módosítása a gyártói garancia érvénytelenségét vonja maga után.

Ápolás és tisztítás

Puha, száraz ruhával töröld át. Ne használj hígítót, benzint vagy alkoholt. Kerüld a törlőkendők, vegyszeres kendők és egyéb ilyen anyagokat tartalmazó termékek használatát.

A termék újrahasznosítása az életciklusa végén

A termék és a kiegészítő eszközök számos olyan anyagból készülnek, amelyek újrahasznosíthatók. A termékek ártalmatlanításakor be kell tartani a helyi előírásokat.



Ha ezen jelek valamelyikét látod bármely elektromos termékünkön, akkumulátorunkon vagy azok csomagolásán, az azt jelenti, hogy az adott elektromos eszközt vagy akkumulátort nem szabad háztartási hulladékként kezelni az EU, az Egyesült Királyság, Törökország, illetve más olyan országok területén, ahol rendelkezésre áll az szelektív gyűjtés lehetősége. A megfelelő hulladékkezelés érdekében hivatalos gyűjtőhelyen keresztül, az alkalmazandó jogszabályoknak vagy követelményeknek megfelelően szabadulj meg tőlük. Azonos típusú termékek vásárlása esetén a hulladék elektromos eszközöktől és akkumulátoroktól is ingyenesen szabadulhatsz meg a viszonteladókon keresztül. Az EU országokban és az Egyesült Királyságban a nagyobb viszonteladók ráadásul a kisebb hulladék elektromos eszközöket is ingyenesen beveszik. Érdeklődj a helyi viszonteladónál, hogy a szolgáltatás elérhető-e az általad leadni kívánt termék esetében. Ha így teszel, elősegíted a természeti kincsek megóvását és az elektronikus

eszközökre vonatkozó környezetvédelmi tevékenységek színvonalának javulását.

Ez a szimbólum az elemeken vagy akkumulátorokon szerepelhet további kémiai jelölésekkel együtt. Az ólom vegyjele (Pb) akkor van feltüntetve, ha az elem vagy akkumulátor több mint 0,004% ólmot tartalmaz.

Ez a termék tartalmaz egy akkumulátort, amely biztonsági, teljesítmény- és adatintegritási okokból fixen rögzített. Az akkumulátort nem szükséges kicserélni a termék élettartama alatt, és csak képzett szervizszakember szerelheti ki. Az akkumulátor megfelelő ártalmatlanítása érdekében a terméket elektronikus hulladékként kell kezelni.

Megfelelőégi információk



A berendezés a tesztelés során megfelelt az RE-irányelvben meghatározott előírásoknak. Csak olyan kábeleket használjon, amelyek a) a készülékkel együtt kerültek kiszállításra, b) hivatalos PlayStation-tartozékok vagy c) 3 méternél rövidebbek.

A termék gyártója a Sony Interactive Entertainment Inc., 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japán vagy annak megbízottja.

Európai importőr és forgalmazó (az Egyesült Királyság kivételével): Sony Interactive Entertainment Deutschland GmbH / Sony Interactive Entertainment Polska Sp. Z. o.o. / Sony Interactive Entertainment Italia S.p.A. / Sony Interactive Entertainment Benelux B.V. / Sony Interactive Entertainment France S.A. / Sony Interactive Entertainment España S.A. - Zeughofstrasse 1, 10997 Berlin, Germany. Sony Interactive Entertainment Ireland Limited, 2nd Floor, 2/3 Rogers Lane, Dublin 2, Ireland.

Az Európai Unióban a termék megfelelőségével kapcsolatos kérdésekben a gyártó meghatalmazott képviselője illetékes: Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgium.

RE irányelv „nem hivatalos DoC”-nyilatkozat

A Sony Interactive Entertainment Inc. kijelenti, hogy ez a termék megfelel az 2014/53/EU irányelv követelményeinek és vonatkozó rendelkezéseinek.

További információkat a következő weboldalon találhatsz: <https://compliance.sony.eu>

A termék vezeték nélküli hálózati funkciója 2,4 GHz-es (Bluetooth®) tartományt használ.

Vezeték nélküli frekvenciasáv és maximális kimenő teljesítmény:

– GHz-es Bluetooth®: legfeljebb 10 mW.

Termékjellemzők

A kialakítás és a műszaki adatok bejelentés nélkül változhatnak.

Névleges bemenő teljesítmény	5 V $\equiv$ 1 200 mA
Akkumulátor típusa	Beépített lítium-ion akkumulátor
Akkumulátorfeszültség	3,7 V $\equiv$
Akkumulátor kapacitása	1 050 mAh
Külső méret	Kb. 141 × 39 × 191 mm (szélesség × magasság × mélység)
Tömeg	Kb. 322 g
Üzemi hőmérséklet	5 °C és 35 °C között

Rendszer- és eszközszoftver

- Az eszközszoftver licencére egy külön végfelhasználói licencszerződés feltételei vonatkoznak. További részletekért látogass el a [playstation.com/legal/product-ssla/](https://www.playstation.com/legal/product-ssla/) oldalra.
- Mindig frissítsd a PlayStation®5 konzol rendszerszoftverét, valamint a termék eszközszoftverét a legújabb verzióra.

Garancianyilatkozat

A termékre a vásárlástól számított 12 hónapos gyártói garancia vonatkozik, amelyet a Sony Interactive Entertainment Europe Limited, 10 Great Marlborough Street, London, W1F 7LP, United Kingdom biztosít. További részletekért tekintse át a PS5® csomagolásában található garancialevelet vagy látogasson el ide: <https://www.playstation.com/legal/warranties/accessories/>



Szerzői jog és védjegy

„PS”, „PlayStation”, „PS5” és „Access” a Sony Interactive Entertainment Inc. bejegyzett védjegye vagy védjegye.

A „SONY” és a(z) „ Sony Group Corporation” a Sony Group Corporation bejegyzett védjegye vagy védjegye.

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Sony Interactive Entertainment Inc. is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

Minden más védjegy a megfelelő tulajdonosa védjegye.

Varnost in zdravje

Pred uporabo tega izdelka in/ali dodatne opreme natančno preberite ta priročnik in priročnike za združljivo strojno opremo. Navodila shranite za prihodnjo uporabo. Starši, skrbniki otrok ali negovalci morajo ta priročnik prebrati, da zagotovijo varno uporabo. Za namestitvev določenih delov kontrolerja boste morda potrebovali pomoč.

Izdelek in dodatna oprema so zasnovani, kar se da varno. Vendar lahko vse električne naprave zaradi napačne uporabe povzročijo požar, električni udar ali telesne poškodbe. Upoštevajte vsa opozorila, varnostne ukrepe in navodila.

SL



OPOZORILO

RADIJSKI VALOVI

Radijski valovi lahko vplivajo na elektroniko ali medicinske naprave (npr. srčne spodbujevalnike), kar lahko povzroči okvare in morebitne poškodbe.

- Če uporabljate srčni spodbujevalnik ali drugo medicinsko napravo, se posvetujte z zdravnikom ali proizvajalcem medicinske naprave, preden uporabite brezžični vmesnik (Bluetooth® ali brezžično omrežje LAN).
- Funkcije brezžičnega omrežja ne uporabljajte:
 - Na krajih, kjer je uporaba brezžičnega omrežja prepovedana, npr. v bolnišnicah. Če konzolo uporabljate na območju zdravstvene ustanove, se držite njenih predpisov.

- Na območjih v bližini požarnih alarmov, avtomatskih vrat in drugih vrst avtomatske opreme.

MAGNETI IN NAPRAVE

Izdelek vsebuje magnete, ki lahko povzročijo motnje srčnih spodbujevalnikov, defibrilatorjev, programljivih ventilov za zdravljenje in drugih medicinskih pripomočkov. Izdelka ne puščajte v bližini teh medicinskih pripomočkov ali oseb, ki jih uporabljajo. Če uporabljate takšne medicinske pripomočke, se pred uporabo izdelka posvetujte z zdravnikom.

LITIJ-IONSKA BATERIJA

Ne uporabljajte poškodovanih litij-ionskih baterij ali takšnih, ki puščajo. Če pride snov v stik s kožo, očmi ali oblačili, nemudoma sperite prizadeto območje s čisto vodo in se posvetujte z zdravnikom. Pri napačnem ravnanju z baterijo, ki je uporabljena v napravi, lahko pride do požara ali kemičnih opeklin. Ne puščajte baterije na polnjenju za daljši čas, če izdelka ne uporabljate.

POŠKODBE MAJHNIH OTROK

NEVARNOST ZADUŠITVE – majhni deli. Izdelek in dodatno opremo hranite izven dosega majhnih otrok. Majhni otroci lahko pogoltnejo manjše dele ali okoli sebe ovijejo kable, kar lahko povzroči poškodbe.

IZDELKA ALI DODATNE OPREME NE RAZSTAVLJAJTE ALI SPREMINJAJTE

Razen, če ste za to usposobljeni in je to zapisano v dokumentu izdelka, ki ga je objavila družba SIE, v vodniku za pomoč ali podobnem vodiču. Obstaja nevarnost požara, električnega udara ali poškodb.



Previdnostni ukrepi

Premori

- Izogibajte se dolgotrajni neprekinjeni uporabi tega izdelka. Na splošno priporočamo, da po vsaki uri igranja vzamete 15 minut odmora.
- Ne igrajte, če ste utrujeni ali potrebujete spanec. Takoj prenehajte z igranjem, če začutite, da ste utrujeni.
- Če občutite naslednje zdravstvene težave, takoj nehajte uporabljati izdelek. Če se težave nadaljujejo, se posvetujte z zdravnikom.
 - Vrtoglavica, slabost, utrujenost ali simptomi, podobni potovalni slabosti
 - Nelagodje ali bolečina v delu telesa, kot so oči, ušesa, dlani ali roke

Svetlobni indikator

Ne glejte neposredno v svetlobni indikator izdelka, ko utripa. Nemudoma prenehajte uporabljati kontroler, če občutite nelagodje ali bolečino.

Nastavitev in rokovanje

- Vedno poskrbite, da na izdelku, dodatni opremi in priključkih ni tekočine, prekomernega prahu in manjših delcev.
- Med delovanjem, prevozom ali shranjevanjem izdelka, dodatne opreme ali baterije ne izpostavljajte izjemno visokim ali nizkim temperaturam.
- Izdelka ali dodatne opreme ne puščajte na neposredni sončni svetlobi za dlje časa (npr. poleti v avtomobilu).
- Ne dotikajte se konektorjev in ničesar ne vstavljajte v izdelek.
- Pri prilagajanju podaljševalne ročice pazite, da se ne uščipnete.
- Ne uporabljajte izdelka, dodatne opreme, kablov ali konektorjev, če so poškodovani ali spremenjeni.
- Izdelka ali dodatne opreme ne postavljajte na tla ali mesto, kjer je lahko ljudem v napoto ali se ob njega spotaknejo.
- Izdelka ali dodatne opreme ne postavljajte na nestabilno, nagnjeno površino ali takšno, ki je izpostavljena tresljajem.
- Na izdelek, dodatno opremo ali kable ne postavljajte težkih predmetov, ga ne mečite ali drugače izpostavljajte močnejšim udarcem.
- Ne dotikajte se izdelka med električno nevihto, če je neposredno priključen na konzolo.

Uporaba in ravnanje

Izdelek in dodatno opremo uporabljajte v skladu z navodili v tem priročniku. Razen pooblastila družbe SIE nimate drugega dovoljenja za spreminjanje izdelka ali dodatne opreme, oziroma analizo in konfiguracijo njegovega vezja. Nepooblaščen spreminjanje izdelka razveljavi garancijo proizvajalca.

Nega in čiščenje

Obrišite z mehko in suho krpo. Ne uporabljajte razredčila, bencina ali alkohola. Izogibajte se uporabi robčkov, krp, obdelanih s kemikalijami, in drugih izdelkov, ki vsebujejo takšne snovi.

Recikliranje izdelkov po koncu življenjske dobe

Izdelki in dodatna oprema so izdelani iz številnih materialov, ki jih je mogoče reciklirati. Pri odlaganju izdelka upoštevajte lokalne predpise.



Če je ta simbol prikazan na katerem koli od naših električnih izdelkov, baterijah ali njihovi embalaži, označuje, da ustreznega električnega izdelka oziroma baterije ne smete zavreči med gospodinske odpadke v EU, Združenem kraljestvu, Turčiji ali drugih državah, kjer je na voljo ločeno zbiranje odpadkov. Da zagotovite pravilno odlaganje odpadkov, ju zavržite na pooblaščenem mestu za zbiranje v skladu z lokalno zakonodajo ali predpisi. Odpadne elektronske izdelke in baterije lahko brezplačno odlagate tudi pri prodajalcih ob nakupu novih izdelkov iste vrste. Večji prodajalci v Združenem kraljestvu in EU lahko tudi brezplačno sprejemajo manjše odpadne elektronske izdelke. Vprašajte prodajalca, ali nudi to storitev za izdelek, ki ga želite zavreči. Takšno ravnanje bo pripomoglo k ohranjanju naravnega bogastva in izboljšalo standarde varstva okolja pri ravnanju z električnimi odpadki in njihovi odstranitvi.

Ta simbol je lahko na baterijah uporabljen skupaj z dodatnimi kemijskimi simboli. Če baterija vsebuje več kot 0,004 % svinca, bo prikazan kemijski simbol za svinec (Pb).

Ta izdelek vsebuje baterijo, ki je trajno vgrajena zaradi potrebe po varnosti, zmožljivosti in zagotavljanja celovitosti podatkov. Menjava baterije v času življenjske dobe izdelka ni predvidena, iz izdelka pa jo lahko odstrani le kvalificirano servisno osebje. Da boste zagotovili pravilno ravnanje z odpadno baterijo, izdelek obravnavajte in zavržite kot električni odpadek.

Informacije o skladnosti



Ta oprema je bila preizkušena in ugotovljena za skladno z omejitvami, predpisanimi v direktivi RE. Uporabljajte le kable, ki so a) dobavljeni skupaj z opremo, b) uradna dodatna oprema sistema PlayStation ali c) krajši od 3 metrov.

Ta izdelek je bil izdelan v obratih ali v imenu družbe Sony Interactive Entertainment Inc., 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japonska.

Uvoznik in distributer za Evropo (razen Združenega kraljestva): Sony Interactive Entertainment Deutschland GmbH / Sony Interactive Entertainment Polska Sp. Z. o.o. / Sony Interactive Entertainment Italia S.p.A. / Sony Interactive Entertainment Benelux B.V. / Sony Interactive Entertainment France S.A. / Sony Interactive Entertainment España S.A. - Zeughofstrasse 1, 10997 Berlin, Germany. Sony Interactive Entertainment Ireland Limited, 2nd Floor, 2/3 Rogers Lane, Dublin 2, Ireland.

Vprašanja v povezavi s skladnostjo izdelka v EU pošljite pooblaščenemu zastopniku proizvajalca: Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgija.

Smernica RE - Izjava "Informal DoC"

Družba Sony Interactive Entertainment Inc. izjavlja, da je ta izdelek v skladu z bistvenimi zahtevami in drugimi ustreznimi določili direktive 2014/53/EU. Podrobnosti najdete na naslednjem spletnem mestu: <https://compliance.sony.eu>

Funkcija za brezžično omrežje tega izdelka uporablja frekvenčna območja 2,4 GHz (Bluetooth®).

Brezžični frekvenčni pas in največja izhodna moč:
– Bluetooth® 2,4 GHz: manj kot 10 mW.

Tehnični podatki

Zasnova in specifikacije se lahko spremenijo brez predhodnega obvestila.

Vhodna moč	5 V $\equiv$ 1 200 mA
Vrsta baterije	Vgrajena litij-ionska baterija
Napetost baterije	3,7 V $\equiv$
Zmogljivost baterije	1 050 mAh
Zunanje dimenzije	Pribl. 141 × 39 × 191 mm (širina × višina × globina)
Teža	Pribl. 322 g
Delovna temperatura	5 °C do 35 °C

Sistem in programska oprema naprave

- Licenca za programsko opremo tega izdelka vam je podeljena pod pogoji ločene pogodbe za končnega uporabnika. Za podrobnosti obiščite stran [playstation.com/legal/product-ssl/](https://www.playstation.com/legal/product-ssl/).
- Sistemska programska oprema konzole PlayStation®5 in programska oprema tega izdelka naj bosta vedno posodobljeni na najnovejšo različico.

Jamstvo

Proizvajalčeva garancija, ki jo zagotavlja družba Sony Interactive Entertainment Europe Limited of 10 Great Marlborough Street, London, W1F 7LP, United Kingdom, za ta izdelek zagotavlja kritje za 12 mesecev od datuma nakupa. Podrobnosti si oglejte v garanciji, ki je priložena paketu PS5® ali obiščite:
<https://www.playstation.com/legal/warranties/accessories/>



Avtorske pravice in blagovne znamke

", "PlayStation", "PS5" in "Access" so registrirane blagovne znamke ali blagovne znamke družbe Sony Interactive Entertainment Inc.

"SONY" in "" so registrirane blagovne znamke ali blagovne znamke družbe Sony Group Corporation.

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Sony Interactive Entertainment Inc. is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

Vse druge blagovne pripadajo svojim lastnikom.

Zdravlje i sigurnost

Prije upotrebe proizvoda i/ili dodatne opreme pažljivo pročitajte ovaj priručnik i sve priručnike za kompatibilni hardver. Sačuvajte upute za buduću upotrebu. Roditelji, skrbnici djece ili njegovatelji trebali bi pročitati ovaj priručnik za sigurnu upotrebu. Možda je potrebna pomoć za postavljanje određenih dijelova upravljača.

Proizvod i dodatna oprema su proizvedeni uz najveću brigu za sigurnost. Međutim, svaki električni uređaj ako se nepropisno upotrebljava može prouzročiti požar, strujni udar ili tjelesne ozljede. Pridržavajte se svih upozorenja, mjera opreza i uputa.



UPOZORENJE

RADIOVALOVI

Radiovalovi mogu utjecati na elektroničku opremu ili medicinske uređaje (na primjer, elektrostimulator srca), što može uzrokovati oštećenja i moguće ozljede.

- Ako upotrebljavate elektrostimulator srca ili neki drugi medicinski uređaj, prije upotrebe bežične mreže (Bluetooth® i WLAN) posavjetujte se s liječnikom ili proizvođačem medicinskog uređaja.
- Bežičnu mrežu nemojte upotrebljavati na sljedećim mjestima:
 - Područja u kojima je zabranjena upotreba bežične mreže, npr. bolnice. Pridržavajte se propisa medicinske ustanove kada konzolu upotrebljavate u toj ustanovi.
 - Područja u blizini požarnih alarma, automatskih vrata i ostalih vrsta automatizirane opreme.

MAGNETI I UREĐAJI

Ovaj proizvod sadrži magnete koji mogu ometati elektrostimulatore srca, defibrilatore i programibilne mlazne ventile ili druge medicinske uređaje. Ovaj proizvod nemojte stavljati blizu takvih medicinskih uređaja ni blizu osoba koje ih upotrebljavaju. Ako upotrebljavate takve medicinske uređaje, prije upotrebe ovog proizvoda posavjetujte se s liječnikom.

LITIJ-IONSKA BATERIJA

Nemojte dodirivati litij-ionske baterije ako su oštećene ili cure. Ako tekućina dođe u dodir s kožom, očima ili odjećom, odmah ispirete zahvaćeni dio čistom vodom i odmah se savjetujte sa svojim liječnikom. Ako se pogrešno upotrebljava, baterija u ovom uređaju može predstavljati opasnost od požara ili kemijskih opekline. Nemojte ostavljati bateriju da se puni duži vremenski period kada se proizvod ne koristi.

OZLJEDE MALE DJECE

OPASNOST OD GUŠENJA – mali dijelovi. Držite proizvod i dodatnu opremu podalje od dosega male djece. Mala djeca mogu progutati male dijelove ili omotati kablove oko sebe što može uzrokovati ozljedu.

NIKAD NEMOJTE RASTAVLJATI ILI IZMJENJIVATI PROIZVOD ILI DODATNU OPREMU

osim ako niste ovlašteni da to učinite u objavljenom dokumentu o proizvodu, vodiču za pomoć ili sličnim

vodičima tvrtke SIE. Postoji rizik od požara, električnog udara ili ozljede.



Mjere opreza

Uzimanje pauze

- Izbjegavajte neprestanu upotrebu ovog proizvoda. Općenito preporučujemo da nakon svakog sata igranja napravite prekid od 15 minuta.
- Nemojte igrati ako ste umorni ili vam je potrebno sna te odmah prestanite igrati ako se osjećate umorno.
- Doživite li neku od sljedećih zdravstvenih poteškoća, odmah prestanite s upotrebom proizvoda. Ako se simptomi nastave, obratite se liječniku.
 - Vrtoglavica, mučnina, umor ili simptomi slični mučnini tijekom vožnje
 - Nelagoda ili bol u bilo kojem dijelu tijela, primjerice u očima, ušima, šakama ili rukama

Svjetlosna traka

Nemojte gledati izravno u svjetlosnu traku na proizvodu dok treperi. Odmah prekinite s upotrebom upravljača ako osjetite bilo kakvu nelagodu ili bol.

Postavljanje i rukovanje

- Pobrinite se da se proizvod, dodatna oprema i njegovi priključci ne nalaze u blizini tekućine, prekomjerne prašine ili malih čestica.

- Proizvod, dodatnu opremu ili bateriju nemojte izlagati iznimno visokim ili niskim temperaturama tijekom rada, prijevoza ili pohrane.
- Nemojte proizvod ili dodatnu opremu izlagati izravnoj sunčevoj svjetlosti tijekom duljih razdoblja (primjerice u automobilu tijekom ljeta).
- Nemojte dodirivati priključke niti išta umetati u proizvod.
- Pripazite da se ne uštipnete dok prilagođavate produžni krak.
- Nemojte upotrebljavati proizvod, dodatnu opremu, kabele ili priključke ako su oštećeni ili izmijenjeni.
- Proizvod ili dodatnu opremu nemojte ostavljati na podu ili mjestu gdje se netko može preko njega spotaknuti ili pasti.
- Proizvod ili dodatnu opremu nemojte odlagati na površine koje su nestabilne, nagnute ili izložene vibraciji.
- Na proizvod, dodatnu opremu ili kabele nemojte stavljati teške predmete, nemojte ih bacati ni ispuštati ili ni na neki drugi način izlagati jakom fizičkom udarcu.
- Nemojte dirati proizvod tijekom grmljavinske oluje kad je izravno povezan na konzolu.

Upotreba i rukovanje

Proizvod i opremu upotrebljavajte u skladu s uputama koje se nalaze u ovom priručniku. Osim ako vas je ovlastila tvrtka SIE, nemate ovlasti izmjenjivati proizvod ili dodatnu opremu ili analizirati i upotrebljavati njezinu konfiguraciju strujnog kruga. Neovlaštene izmjene proizvoda poništiti će proizvođačevo jamstvo.

Održavanje i čišćenje

Obrišite proizvod mekom, suhom krpom.

Nemojte upotrebljavati razrjeđivač, benzin ili alkohol.

Nemojte upotrebljavati vlažne maramice, kemijske krpe i ostale proizvode koji sadrže takve tvari.

Recikliranje po isteku trajanja proizvoda

Proizvod i dodatna oprema izrađeni su od materijala koji se može reciklirati. Slijedite lokalne uredbe prilikom odlaganja proizvoda.



Ovaj simbol na našim električnim proizvodima, baterijama ili ambalaži označava da se dotični električni proizvod ili baterija ne smije odlagati zajedno s kućanskim otpadom u EU, Ujedinjenom Kraljevstvu, Turskoj ili u drugim zemljama s dostupnim sustavima za odvojeno prikupljanje otpada. Radi osiguranja ispravne obrade otpada, molimo predajte proizvod i baterije radi zbrinjavanja u ovlašteni centar za prikupljanje otpada, u skladu s važećim zakonima ili zahtjevima. Otpadni električni proizvodi i baterije mogu se besplatno zbrinuti i predavanjem u trgovini prilikom kupnje novih proizvoda iste vrste. Nadalje, u Ujedinjenom Kraljevstvu i EU državama veće trgovine možda primaju male otpadne elektroničke proizvode bez naknade. Od lokalnog trgovca zatražite informaciju je li ta usluga dostupna za proizvode koje namjeravate zbrinuti. Time ćete doprinijeti očuvanju prirodnih izvora i povećanju standarda zaštite okoliša u obradi i zbrinjavanju električnog otpada.

Ovaj simbol može se nalaziti na baterijama uz ostale kemijske simbole. Kemijski simbol olova (Pb) prikazuje se kada baterija sadrži više od 0,004 % olova.

Ovaj proizvod sadrži bateriju koja je trajno ugrađena radi sigurnosti, učinkovitosti ili integriteta podataka. Baterija se ne bi trebala mijenjati tijekom cijelog vijeka trajanja proizvoda, a smiju je zamijeniti samo ovlašteni serviseri. Radi ispravne obrade baterije, proizvod zbrinite kao električni otpad.

Informacije o sukladnosti



Ova je oprema testirana i udovoljava ograničenjima utvrđenima Direktivom RE. Upotrebljavajte samo one kabele koji su: a) isporučeni s opremom, b) službeni dodatni pribor za PlayStation ili c) kraći od 3 metra.

Ovaj je proizvod proizveden od strane ili u ime tvrtke Sony Interactive Entertainment Inc., 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan.

Uvoznik i distributer za Europu (bez Ujedinjenog Kraljevstva) Sony Interactive Entertainment Ireland Limited, 2nd Floor, 2/3 Rogers Lane, Dublin 2, Ireland.

Upiti o usklađenosti proizvoda u Europskoj Uniji trebaju se slati ovlaštenom predstavniku proizvođača, poduzeću Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgija.

RE Direktiva – „Neslužbena Izjava o sukladnosti“

Ovim putem tvrtka Sony Interactive Entertainment Inc. izjavljuje da je ovaj proizvod sukladan svim osnovnim zahtjevima i drugim važnim odredbama Direktive 2014/53/EU.

Ako želite pojedinosti, pristupite sljedećoj URL adresi: <https://compliance.sony.eu>

Frekvencije koje koristi značajka bežičnog umrežavanja ovog proizvoda u pojasu u dometu su od 2,4 GHz (Bluetooth®). Bežični frekventijski pojas i maksimalna izlazna snaga:

– Bluetooth® 2,4 GHz: manje od 10 mW.

Tehničke karakteristike

Dizajn i specifikacije podložni su promjeni bez prethodne obavijesti.

Ulazna snaga	5 V  1 200 mA
Vrsta baterije	Ugrađena litij-ionska baterija
Napon baterije	3,7 V 
Kapacitet baterije	1 050 mAh
Vanjske dimenzije	Pribl. 141 × 39 × 191 mm (širina × visina × dubina)
Masa	Pribl. 322 g
Radna temperatura	5 °C do 35 °C

Softver sustava i uređaja

- Softver uređaja ovog proizvoda licenciran je prema uvjetima zasebnog ugovora s krajnjim korisnikom. Pojediniosti potražite na web-mjestu [playstation.com/legal/product-ssl/](https://www.playstation.com/legal/product-ssl/).
- Uvijek ažurirajte softver sustava konzole PlayStation®5 i softver uređaja ovog proizvoda na najnoviju verziju.

Jamstvo

Ovaj je proizvod pokriven 12 mjeseci, od datuma kupnje, jamstvom proizvođača, a koje pruža tvrtka Sony Interactive Entertainment Europe Limited na adresi 10 Great Marlborough Street, London, W1F 7LP, Ujedinjeno Kraljevstvo. Pogledajte jamstvo isporučeno u PS5® paketu za cjelokupne pojedinosti ili posjetite web-mjesto: <https://www.playstation.com/legal/warranties/accessories/>



Autorska prava i zaštitni znakovi

„PS“, „PlayStation“, „PS5“ i „Access“ registrirane su trgovačke marke ili trgovačke marke tvrtke Sony Interactive Entertainment Inc.

„SONY“ i „“ registrirane su trgovačke marke ili trgovačke marke tvrtke Sony Group Corporation.

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Sony Interactive Entertainment Inc. is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

Svi drugi zaštitni znaci u vlasništvu su svojih vlasnika.

Безопасност и здраве

Преди да използвате продукта и/или аксесоарите, прочете внимателно това ръководство и други ръководства за съвместим хардуер. Запазете инструкциите за бъдеща употреба. Родителите, настойниците или полагащите грижи за деца трябва да прочетат това ръководство за безопасно ползване. Може да е необходима помощ за настройка на някои части на контролера.

Продуктът и аксесоарите са проектирани с най-висока степен на безопасност. Все пак всеки електрически уред, който не се използва правилно, има вероятност да причини пожар, токов удар или физическо нараняване. Спазвайте всички предупреждения, предпазни мерки и инструкции.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

РАДИОВЪЛНИ

Радиовълните може да окажат въздействие върху електронното оборудване или медицинските устройства (например пейсмейкъри), което може да предизвика неправилната им работа и евентуално причиняване на телесна повреда.

- Ако използвате пейсмейкър или друго медицинско устройство, консултирайте се с вашия лекар или производителя на медицинското устройство, преди да използвате опцията за безжична мрежа (Bluetooth® или WLAN).

- Не използвайте опцията за безжична мрежа на следните места:
 - Места, където е забранено използването на безжични мрежи, като например болници. Спазвайте правилата на медицинските заведения, когато използвате конзолата на тяхна територия.
 - Места в близост до противопожарни аларми, автоматични врати и други видове автоматизирано оборудване.

МАГНИТИ ИЗДЕЛИЯ И УСТРОЙСТВА

Този продукт включва магнити, които може да повлияят на функцията на пейсмейкъри, дефибрилатори и програмируеми шунтиращи клапани или други медицински изделия. Не поставяйте този продукт близо до такива медицински изделия или лица, които ги използват. В случай че използвате такива медицински изделия, трябва да се консултирате с лекаря си, преди да използвате този продукт.

ЛИТИЕВО-ЙОННА БАТЕРИЯ

Не работете с повредени или течещи литиево-йонни батерии. Ако материалът попадне върху дрехите, кожата или в очите ви, незабавно изплакнете засегнатата област с чиста вода и се консултирайте с лекаря си. Неправилното използване на батерията в това устройство може да създаде риск от пожар или химическо изгаряне. Не оставяйте батерията да се зарежда за продължително време, когато не използвате продукта.

ТРАВМИ ПРИ МАЛКИ ДЕЦА

ОПАСНОСТ ОТ ЗАДУШАВАНЕ – малки части.

Съхранявайте продукта и аксесоарите на място, недостъпно за малки деца.

Малките деца може да погълнат малки части или да увиат кабелите около себе си, което може да причини нараняване.

НИКОГА НЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ ИЛИ МОДИФИЦИРАЙТЕ КОНЗОЛАТА ИЛИ АКСЕСОАРИТЕ.

освен ако не сте упълномощени да го направите в публикуван от SIE документ, ръководство за поддръжка или подобен урок, предоставени с продукта.

Съществува риск от пожар, токов удар или нараняване.



Предпазни мерки

Правене на почивка

- Избягвайте продължителното използване на този продукт. Като цяло препоръчваме да правите 15 минути почивка на всеки час игра.
- Избягвайте да играете, когато сте уморени или имате нужда от сън. Преустановете играта веднага, ако започнете да чувствате умора.

- Ако срещнете някой от посочените по-долу проблеми, прекратете употребата на конзолата незабавно. Ако симптомите не отшумят, консултирайте се с лекар.
 - Замаяност, гадене, умора или симптоми, подобни на морска болест
 - Дискомфорт или болка в части от тялото, като очи, уши, китки или ръце

Светлинна лента

Не се взирайте в светлинната лента върху продукта, когато мига. Спрете незабавно да използвате контролера, ако почувствате дискомфорт или болка.

Настройка и работа

- Винаги се уверявайте, че върху продукта, аксесоарите и конекторите му няма течност, излишен прах и малки частици.
- Не излагайте този продукт, аксесоарите или батерията на изключително високи или ниски температури по време на използване, транспортиране или съхранение.
- Не оставяйте продукта или аксесоарите на пряка слънчева светлина за продължителни периоди от време (например в кола през лятото).
- Не докосвайте конекторите и не поставяйте нищо в тях.
- Внимавайте да не се прищипете, докато регулирате удължителното рамо.

- Не използвайте продукта, аксесоарите, кабелите или конекторите, ако са повредени или модифицирани.
- Не оставяйте продукта или аксесоарите на пода или на места, където някой може да се препъне или падне.
- Не поставяйте продукта или аксесоарите на нестабилни, наклонени или подложени на вибрации повърхности.
- Не поставяйте тежки предмети върху продукта, аксесоарите или кабелите, не хвърляйте и не изпускайте продукта, и не го излагайте на силен физически удар по друг начин.
- Не докосвайте продукта по време на гръмотевична буря, когато той е директно свързан към конзолата.

Ползване и работа

Използвайте продукта и аксесоарите в съответствие с инструкциите в настоящото ръководство. Освен както е разрешено от SIE, не се предоставя разрешение за модификация на продукта или аксесоарите или за анализ и използване на конфигурациите на веригите му. Неупълномощената модификация на продукта ще анулира гаранцията на производителя.

Грижа и почистване

Забършете с мека и суха кърпа. Не използвайте разреждател, бензин или алкохол. Избягвайте да използвате кърпички, третираны с химикали кърпи и други продукти, които съдържат такива вещества.

Рециклиране на продукта в края на живота му

Продуктът и аксесоарите са направени от много материали, които може да бъдат рециклирани. Спазвайте местните разпоредби, когато изхвърляте продуктите.



Когато видите този символ върху някой от нашите електрически продукти, техните батерии или опаковки, това сочи, че съответният електрически продукт или батерия не трябва да се изхвърля с общите отпадъци в границите на ЕС, Обединеното кралство, Турция или други държави със системи за разделно събиране на отпадъците. За да осигурите правилна обработка на продукта и батерията като отпадък, моля да ги изхвърлите посредством упълномощено съоръжение за събиране в съответствие с приложимите местни закони или изисквания. Отпадъчните електрически уреди и батерии могат също да се изхвърлят безплатно чрез търговците на дребно при покупка на нови продукти от същия тип. Освен това в Обединеното кралство и страните от ЕС по-големите търговци е възможно да приемат малки отпадъчни електронни устройства безплатно. Моля, попитайте местния си търговец дали тази услуга е налице за

продуктите, които желаете да изхвърлите. Правейки това, вие ще спомогнете за опазването на природните ресурси и спазването на стандартите на защитата на околната среда при третиране и депониране на отпадъци от електрически устройства.

Този символ може да се поставя върху батериите в комбинация с допълнителни химически символи. Химическият символ на оловото (Pb) се посочва, ако батерията съдържа повече от 0,004% олово.

Този продукт съдържа батерия, която е вградена от съображения за безопасност, ефективност и защита на данните. Не е необходимо батерията да се заменя през полезния живот на продукта, а ако се наложи, тя трябва да се сваля от квалифициран сервизен персонал. За да осигурите правилна обработка на батерията, моля изхвърлете я като отпадък от електрическо оборудване.

Информация за съответствие



Това оборудване е тествано и е установено, че отговаря на лимитите, посочено в Директивата RE. Използвайте само кабели, които са а) доставени заедно с оборудването, б) официални аксесоари на PlayStation, или с) с дължина под 3 метра.

Този продукт е произведен от или от името на Sony Interactive Entertainment Inc., 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Япония.

Вносител и разпространител за Европа (освен Обединеното кралство) е Sony Interactive Entertainment Ireland Limited, 2nd Floor, 2/3 Rogers Lane, Dublin 2, Ireland.

Запитвания, свързани със съответствието на продуктите в ЕС, трябва да се изпращат до упълномощения представител на производителя, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Белгия.

Декларация за съответствие с изискванията на Директива RE (неофициален документ)

С настоящото Sony Interactive Entertainment Inc. декларира, че този продукт е в съответствие със съществените изисквания и другите приложими разпоредби на Директива 2014/53/EC.

За повече подробности, моля, посетете следната Интернет страницата:

<https://compliance.sony.eu>

Честотите, използвани за функцията за безжична мрежа, на този продукт са обхватите 2,4 GHz (Bluetooth®). Диапазон на честота при безжична мрежа и максимална изходна мощност: – Bluetooth® 2,4 GHz: по-малко от 10 mW.

Спецификации

Дизайнът и спецификациите подлежат на промяна без предизвестие.

Номинална входяща мощност	5 V $\equiv$ 1 200 mA
Тип батерия	Вградена литиево-йонна батерия
Волтаж на батерията	3,7 V $\equiv$
Капацитет на батерията	1 050 mAh
Външни размери	Прибл. 141 × 39 × 191 мм (ширина × височина × дълбочина)
Маса	Прибл. 322 г
Работна температура	5 °C до 35 °C

Системен софтуер и софтуер на устройството

- Софтуерът на устройството на този продукт ви е предоставен с лиценз съгласно условията на отделно лицензионно споразумение за краен потребител. За подробности отворете [playstation.com/legal/product-ssl/](https://www.playstation.com/legal/product-ssl/).
- Винаги актуализирайте системния софтуер на конзолата PlayStation®5 и софтуера на устройството на този продукт до най-актуалната версия.

Гаранция

За този продукт важи гаранцията на производителя за период от 12 месеца от датата на закупуване. Гаранцията е предоставена от Sony Interactive Entertainment Europe Limited с адрес: 10 Great Marlborough Street, London, W1F 7LP, Обединеното кралство. За пълна информация, моля, разгледайте гаранцията в пакета на PS5® или посетете: <https://www.playstation.com/legal/warranties/accessories/>



Авторски права и търговски марки

„PS“, „PlayStation“, „PSS“ и „Access“ са регистрирани търговски марки или търговски марки на Sony Interactive Entertainment Inc.

„SONY“ и  са регистрирани търговски марки или търговски марки на Sony Group Corporation.

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Sony Interactive Entertainment Inc. is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

Всички други търговски марки са притежание на съответните им собственици.

Sănătate și siguranță

Înainte de a utiliza produsul și/sau accesoriile, citiți cu atenție prezentul manual și orice manuale pentru produse hardware compatibile. Păstrați instrucțiunile pentru utilizare ulterioară. Părinții, tutorii copiilor sau îngrijitorii trebuie să citească acest manual în vederea utilizării în siguranță.

E posibil să aveți nevoie de asistență pentru configurarea anumitor părți ale controlerului.

Produsul și accesoriile au fost concepute cu prioritate maximă pentru siguranță. Cu toate acestea, orice dispozitiv electric, dacă este utilizat în mod necorespunzător, are potențialul de a cauza incendii, șoc electric sau leziuni. Respectați toate avertismentele, atenționările și instrucțiunile.



AVERTISMENT

UNDE RADIO

Undele radio pot afecta echipamentele electronice sau dispozitivele medicale (de exemplu, stimulatoarele cardiace), ceea ce poate cauza defecțiuni și leziuni potențiale.

- Dacă utilizați un stimulator cardiac sau alt dispozitiv medical, consultați medicul sau producătorul dispozitivului medical înainte de utilizarea funcției de rețea wireless (Bluetooth® și LAN wireless).
- Nu utilizați funcția de rețea wireless în următoarele locații:

- Zonele în care este interzisă utilizarea rețelei wireless, precum spitalele. Respectați regulamentele instituțiilor medicale atunci când utilizați consola în incinta acestora.
- Zonele de lângă alarmele de incendiu, ușile automate și alte tipuri de echipamente automate.

MAGNEȚI ȘI DISPOZITIVE

Acest produs conține magneți care pot interfera cu stimulatoare cardiace, defibrilatoare și supape de șuntare programabile sau alte dispozitive medicale. Nu amplasați acest produs în apropierea unor astfel de dispozitive medicale sau în apropierea persoanelor care utilizează astfel de dispozitive medicale. Consultați medicul înainte de a utiliza acest produs, dacă utilizați astfel de dispozitive medicale.

BATERIE LITIU-ION

Nu manipulați baterii litiu-ion deteriorate sau care prezintă scurgeri. Dacă materialul intră în contact cu pielea, ochii sau hainele, clătiți imediat zona afectată cu apă curată și consultați medicul. Bateria din acest dispozitiv poate prezenta risc de incendiu sau ardere chimică în cazul în care este deteriorată. Nu lăsați bateria la încărcat pentru o perioadă lungă de timp atunci când produsul nu este utilizat.

RISC DE RĂNIRE ÎN CAZUL COPIILOR MICI

PERICOL DE SUFOCARE – piese mici. Nu lăsați produsul și accesoriile la îndemâna copiilor mici.

Copiii mici pot înghiți piesele mici sau își pot înfășura cablurile în jurul corpului, ceea ce poate provoca vătămări corporale.

NU DEMONTAȚI SAU MODIFICAȚI NICIODATĂ PRODUSUL SAU ACCESORIILE

cu excepția cazului în care sunteți autorizat pentru a face acest lucru de către un document al produsului, ghid de asistență sau tutorial similar publicat de SIE.

Există risc de incendiu, șoc electric sau vătămare corporală.



Precauții

Luarea pauzelor

- Evitați utilizarea continuă și pe perioade lungi de timp a acestui produs. În general, vă recomandăm să faceți pauze de câte 15 minute pentru fiecare oră de joc.
- Evitați să vă jucați dacă sunteți obosit sau aveți nevoie de somn și întrerupeți imediat jocul dacă începeți să vă simțiți obosit.
- Dacă experimentați oricare dintre următoarele probleme de sănătate, întrerupeți imediat utilizarea produsului. Dacă simptomele persistă, consultați un medic.
 - Amețeală, greață, oboseală cronică sau simptome asemănătoare răului de mișcare

- Disconfort sau durere în orice parte a corpului, cum ar fi ochii, urechile, mâinile sau brațele

Bară luminoasă

Nu priviți spre bara luminoasă de pe produs cât timp luminează intermitent. Întrerupeți imediat utilizarea controlerului dacă resimțiți disconfort sau durere.

Configurarea și manevrarea

- Asigurați-vă întotdeauna că produsul, accesoriile și conectorii acestuia nu conțin lichide, praf excesiv sau particule mici.
- Nu expuneți produsul, accesoriile sau bateria la temperaturi extrem de scăzute sau de ridicate în timpul funcționării, transportului sau depozitării.
- Nu lăsați produsul sau accesoriile expuse la lumina directă a soarelui pentru perioade extinse (cum ar fi într-o mașină, pe timp de vară).
- Nu atingeți conectorii și nu introduceți obiecte străine în produs.
- Aveți grijă să nu vă ciupiți în timp ce reglați brațul extensibil.
- Nu utilizați produsul, accesoriile, cablurile sau conectorii dacă sunt deteriorați sau modificați.
- Nu așezați produsul sau accesoriile pe podea sau într-un loc în care persoanele se pot împiedica de acestea.
- Nu așezați produsul sau accesoriile pe suprafețe instabile, înclinate sau supuse vibrațiilor.

- Nu așezați obiecte grele pe produs, accesorii sau pe cabluri, nu aruncați sau scăpați produsul și nu îl expuneți unui impact fizic puternic.
- Nu atingeți produsul în timpul unei furtuni cu descărcări electrice atunci când este conectat direct la consolă.

Utilizarea și manipularea

Utilizați produsul și accesoriile în conformitate cu instrucțiunile din acest manual. Cu excepția cazului în care există o autorizare din partea SIE, nu este furnizată nicio autorizare pentru modificarea produsului sau accesoriilor ori pentru analiza și utilizarea configurațiilor circuitelor acestuia. Modificarea neautorizată a produsului va anula garanția producătorului.

Îngrijire și curățare

Ștergeți cu o lavetă moale și uscată. Nu utilizați diluanți, benzină sau alcool. Evitați să utilizați șervețele umede, lavete tratate chimic sau alte produse care conțin astfel de substanțe chimice.

Reciclarea produsului la sfârșitul duratei de funcționare

Produsul și accesoriile sunt fabricate din numeroase materiale care pot fi reciclate. Urmați reglementările locale atunci când doriți să eliminați produsele.



Când vedeți acest simbol pe oricare dintre produsele noastre electrice, pe baterii sau pe ambalaj, se indică faptul că produsul electric la care se face referire nu trebuie casat ca deșeu menajer obișnuit în Uniunea Europeană, Marea Britanie, Turcia și în celelalte țări în care sunt disponibile sisteme de colectare separată. Pentru a asigura tratarea corectă ca deșeu a acestora, vă rugăm să le eliminați apelând la un centru de colectare autorizat, în conformitate cu toate legile sau reglementările în vigoare. Deșeurile de produse electrice și baterii pot fi eliminate și gratuit la comercianți la cumpărarea unui produs nou de același tip. Mai mult, în Marea Britanie și în țările din Uniunea Europeană, comercianții mai mari pot să accepte gratuit produse electronice mici pe care doriți să le scoateți din uz. Întrebați comerciantul local dacă acest serviciu este disponibil pentru produsele pe care doriți să le scoateți din uz. În acest mod, veți contribui la conservarea resurselor naturale și la îmbunătățirea standardelor de protecție a mediului pentru tratarea și eliminarea deșeurilor electrice.

Acest simbol poate apărea pe baterii în combinație cu alte simboluri chimice. Simbolul Pb apare dacă bateria conține peste 0,004 % plumb.

Acest produs conține o baterie încorporată permanent pentru motive de siguranță, de performanță și de integritate a datelor. Bateria nu ar trebui să necesite înlocuire pe durata de viață a produsului și trebuie îndepărtată numai de către personal de service calificat. Pentru a asigura tratarea corectă ca deșeu a bateriei, vă rugăm să eliminați din uz acest produs ca deșeu electronic.

Informații privind conformitatea



Acest echipament a fost testat și considerat în conformitate cu limitele stabilite în Directiva RE. Folosiți numai cabluri care: a) sunt furnizate împreună cu echipamentul, b) sunt accesorii PlayStation oficiale sau c) au o lungime mai mică de 3 metri.

Acest produs este fabricat de sau pentru Sony Interactive Entertainment Inc., 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japonia.

Importat în Europa și distribuit de (cu excepția Regatului Unit) Sony Interactive Entertainment Ireland Limited, 2nd Floor, 2/3 Rogers Lane, Dublin 2, Ireland.

Întrebările referitoare la conformitatea produselor în UE trebuie trimise reprezentantului autorizat al producătorului, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgia.

Declarație privind conformitatea cu Directiva RE

Sony Interactive Entertainment Inc. declară prin prezenta că acest produs este în conformitate cu cerințele esențiale și cu alte prevederi relevante ale Directivei 2014/53/UE. Pentru detalii, vă rugăm să accesați următoarea adresă URL: <https://compliance.sony.eu>

Frecvențele utilizate de caracteristica rețea wireless a acestui produs sunt situate în intervalul 2,4 GHz (Bluetooth®). Banda de frecvență wireless și puterea maximă de ieșire:

– Bluetooth® 2,4 GHz: mai puțin de 10 mW.

Specificații

Designul și specificațiile pot fi modificate fără înștiințare.

Putere nominală la intrare	5 V  1 200 mA
Tipul bateriei	Baterie litiu-ion încorporată
Tensiunea bateriei	3,7 V 
Capacitatea bateriei	1 050 mAh
Dimensiuni externe	Aprox. 141 × 39 × 191 mm (lățime × înălțime × adâncime)
Greutate	Aprox. 322 g
Temperatură de funcționare	Între 5 °C și 35 °C

Software-ul sistemului și al dispozitivului

- Software-ul de dispozitiv pentru acest produs este licențiat în conformitate cu termenii unui acord separat de licență pentru utilizatorul final. Pentru detalii, accesați playstation.com/legal/product-ssl/.
- Actualizați întotdeauna software-ul de sistem de pe consola PlayStation®5 și software-ul de dispozitiv al acestui produs la cea mai nouă versiune.

Garanție

Produsul beneficiază de garanția producătorului timp de 12 luni de la data achiziției, garanție furnizată de Sony Interactive Entertainment Europe Limited, cu adresa la 10 Great Marlborough Street, Londra, W1F 7LP, Regatul Unit. Pentru detalii complete, consultați garanția furnizată în pachetul PS5® sau accesează:
<https://www.playstation.com/legal/warranties/accessories/>



Drepturile de autor și mărci comerciale

„”, „PlayStation”, „PS5” și „Access” sunt mărci comerciale înregistrate sau mărci comerciale ale Sony Interactive Entertainment Inc.

„SONY” și „” sunt mărci comerciale înregistrate sau mărci comerciale ale Sony Group Corporation.

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Sony Interactive Entertainment Inc. is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

Toate celelalte mărci comerciale sunt proprietatea respectivilor proprietari.

Zdravlje i bezbednost

Pre upotrebe proizvoda i/ili dodatne opreme pažljivo pročitajte ovaj priručnik i sve priručnike za kompatibilni hardver. Sačuvajte uputstva za buduće korišćenje. Roditelji, staratelji dece ili negovatelji bi trebalo da pročitaju ovaj priručnik radi bezbednog korišćenja. Za podešavanje nekih delova kontrolera može vam biti potrebna pomoć.

Proizvod i dodatna oprema su dizajnirani sa najvećim stepenom brige za bezbednost. Međutim, bilo koji električni uređaj, ako se ne koristi pravilno, može izazvati požar, strujni udar ili telesne povrede. Pridržavajte se svih upozorenja, mera opreza i uputstava.

UPOZORENJE

RADIO TALASI

Radio talasi mogu ometati rad elektronske opreme ili medicinskih uređaja poput pejsmejкера, što može izazvati kvarove i moguće povrede.

- Ako koristite pejsmejker ili drugi medicinski uređaj, posavetujte se sa lekarom ili proizvođačem medicinskog uređaja pre korišćenja funkcije za bežično umrežavanje (Bluetooth® i bežična LAN mreža).
- Nemojte koristiti funkciju za bežično umrežavanje na sledećim mestima:
 - Prostoru u kojima je korišćenje bežične mreže zabranjeno, kao što su bolnice. Pridržavajte se propisa medicinskih ustanova kada koristite konzolu u njihovim prostorima.

- Područja u blizini protivpožarnih alarma, automatskih vrata i drugih vrsta automatizovane opreme.

MAGNETI I UREDAJI

Ovaj proizvod ima magnete koji mogu da izazovu smetnje na pejsmejkerima, defibrilatorima i programabilnim šant ventilima ili drugim medicinskim uređajima.

Ne postavljajte ovaj proizvod blizu ovakvih medicinskih uređaja ili osoba koje ih koriste. Posavetujte se sa lekarom pre korišćenja ovog proizvoda ako koristite neki takav medicinski uređaj.

LITIJUM-JONSKA BATERIJA

Ne koristite oštećene ili procurele litijum-jonske baterije. Ako tečnost dođe u kontakt sa kožom, očima ili odećom, odmah isperite površinu na koju je dospela tečnost čistom vodom i potražite pomoć lekara. Baterija upotrebljena u ovom uređaju može da predstavlja rizik od požara ili hemijske opekotine ako se njome pogrešno rukuje. Ne ostavljajte bateriju da se puni predugo kada se proizvod ne koristi.

POVREDE MALE DECE

OPASNOST OD GUŠENJA – sitni delovi. Držite proizvod i dodatnu opremu van domašaja male dece.

Mala deca mogu da progutaju sitne delove ili obmotaju kablove oko sebe i tako da se povrede.

NIKADA NEMOJTE DA RASKLAPATE ILI PREPRAVLJATE UREĐAJ ILI DODATNI PRIBOR

osim ako nemate ovlašćenje da to uradite na osnovu dokumenta, vodiča za podršku ili sličnog vodiča za proizvod koji je objavila kompanija SIE.

Postoji rizik od požara, strujnog udara ili zadobijanja povreda.



Mere predostrožnosti

Pravljenje pauza

- Izbegavajte dugotrajno kontinuirano korišćenje ovog proizvoda. Opšta preporuka je da pravite pauze od 15 minuta posle svakog sata igre.
- Izbegavajte igru kada ste umorni ili kada vam se spava i odmah prekinite sa igranjem kada osetite da ste umorni.
- Ako imate bilo koji od sledećih zdravstvenih problema, odmah prekinite sa upotrebom proizvoda. Ako simptomi potraju, obratite se lekaru.
 - Vrtoglavica, mučnina, zamor ili simptomi slični morsknoj bolesti
 - Nelagodnost ili bol u delu tela kao što su oči, uši, šake ili ruke

Svetlosna traka

Nemojte da gledate u svetlosnu traku na proizvodu kada treperi. Odmah prestanite da koristite kontroler ako osetite bilo kakvu nelagodnost ili bol.

Podešavanje i rukovanje

- Vodite računa da na proizvodu, dodatnoj opremi i priključcima nema tečnosti, prašine i sitnih čestica.
- Nemojte da izlažete proizvod, dodatnu opremu i bateriju izrazito visokim ili niskim temperaturama tokom korišćenja, transporta ili skladištenja.
- Nemojte da ostavljate proizvod ili dodatnu opremu na direktnoj sunčevoj svetlosti tokom dužeg vremenskog perioda (npr. u automobilu tokom letnjih meseci).
- Nemojte da dodirujete priključke, niti da gurate strane predmete u proizvod.
- Vodite računa da se ne uštinete dok podešavate produžni krak.
- Nemojte da koristite proizvod, dodatnu opremu, kablove ili priključke ako su oštećeni ili prepravljani.
- Nemojte da ostavljate proizvod ili dodatnu opremu na podu ili na mestu na kojem bi neko mogao da se saplete ili spotakne o njega.
- Nemojte da postavljate proizvod ili dodatnu opremu na površine koje su nestabilne, nagnute ili izložene vibracijama.
- Nemojte da stavljate teške predmete na proizvod, dodatnu opremu ili kablove, da bacate ili ispuštate proizvod ili da ga na neki drugi način izlažete prekomernoj sili.
- Tokom oluja sa grmljavinom nemojte da dodirujete proizvod kada je povezan sa konzolom.

Korišćenje i rukovanje

Koristite uređaj i dodatni pribor u skladu sa uputstvima u ovom priručniku. Osim ako nemate izričito ovlašćenje kompanije SIE, nije dozvoljeno prepravljnje proizvoda ili dodatnog pribora, niti analiza i korišćenje konfiguracija strujnog kola proizvoda. Neovlašćeno prepravljnje proizvoda poništava garanciju vašeg proizvođača.

Nega i čišćenje

Čisti se mekom, suvom krpom. Nemojte da koristite razređivač, benzin ili alkohol. Izbegavajte da koristite vlažne maramice, hemijski tretirane tkanine i druge proizvode koji sadrže slične supstance.

Recikliranje proizvoda na kraju radnog veka

Za proizvod i dodatnu opremu su korišćeni brojni materijali koji mogu da se recikliraju. Poštujte lokalne propise prilikom odlaganja proizvoda.



Tamo gde postoji ovaj simbol na bilo kom od naših električnih proizvoda, baterija ili ambalaži, on označava da odgovarajući električni proizvod ili baterija ne treba da se odlaže kao opšti kućni otpad u EU, Ujedinjenom Kraljevstvu, Turskoj ili drugim zemljama u kojima su dostupni sistemi za odvojeno sakupljanje otpada. Da biste omogućili odgovarajući tretman otpada, odložite ga posredstvom ovlašćenog postrojenja za prikupljanje, u skladu sa svim primenljivim zakonima ili zahtevima. Otpadni električni proizvodi i baterije mogu se takođe odložiti besplatno posredstvom prodavca pri kupovini novog proizvoda istog tipa. Osim toga, u Ujedinjenom Kraljevstvu i zemljama Evropske unije, veći prodavci mogu da prihvate male islužene elektronske proizvode besplatno. Pitajte lokalnog prodavca da li je ova usluga dostupna za proizvode koje želite da odložite. Na taj način ćete pomoći očuvanju prirodnih resursa i poboljšaćete standarde ekološke zaštite putem tretiranja i odlaganja električnog otpada.

Ovaj simbol može da se koristi na baterijama u kombinaciji sa dodatnim hemijskim simbolima. Hemijski simbol za olovo (Pb) će biti prikazan ako baterija sadrži više od 0,004% olova.

Ovaj proizvod sadrži bateriju koja je trajno ugrađena zbog bezbednosnih razloga, performansi ili integriteta podataka. Zamena baterije ne bi trebalo da bude neophodna tokom radnog veka proizvoda, a samo obučeni serviseri smeju da je uklanjaju. Da biste omogućili ispravan tretman islužene baterije, odložite ovaj proizvod kao električni otpad.

Informacije o usklađenosti



Oprema je testirana i utvrđeno je da je usklađena sa ograničenjima postavljenim u direktivi za radio opremu. Koristite samo kablove koji su a) dostavljeni uz opremu, b) zvanične PlayStation dodatke ili c) manji od 3 metara dužine.

Ovaj proizvod je proizvela kompanija Sony Interactive Entertainment Inc., 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan ili ga je za nju proizvela neka druga kompanija.

Uvezeno u Evropu i distribuirano od strane kompanije (osim za UK) Sony Interactive Entertainment Ireland Limited, 2nd Floor, 2/3 Rogers Lane, Dublin 2, Ireland.

Pitanja vezana za usklađenost proizvoda u EU treba da se pošalju ovlašćenom predstavniku proizvođača, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgija.

Izjava o „nezvaničnoj deklaraciji o usklađenosti“ sa direktivom za radio-opremu

Kompanija Sony Interactive Entertainment Inc. ovim dokumentom izjavljuje da je ovaj proizvod u skladu sa osnovnim zahtevima i ostalim relevantnim odredbama direktive 2014/53/EU.

Za detaljne informacije, posetite sledeću URL adresu: <https://compliance.sony.eu>

Frekvencije koje koristi funkcija bežičnog umrežavanja ovog proizvoda su u opsegu od 2,4 GHz. Bluetooth® Bežični frekventni opseg i maksimalna snaga izlaza:
– Bluetooth® 2,4 GHz: manje od 10 mW.

Specifikacije

Dizajn i specifikacije podležu izmenama bez prethodnog obaveštenja.

Ocena ulazne snage	5 V $\equiv$ 1 200 mA
Tip baterije	Ugrađena litijum-jonska baterija
Napon baterije	3,7 V $\equiv$
Kapacitet baterije	1 050 mAh
Spoljne dimenzije	Pribl. 141 × 39 × 191 mm (širina × visina × dubina)
Težina	Približno 322 g
Radna temperatura	Od 5 °C do 35 °C

Sistemska softver i softver uređaja

- Licenca za softver ovog uređaja se dodeljuje korisnicima prema uslovima zasebnog ugovora o licenciranju sa krajnjim korisnikom.
Više informacija potražite na [playstation.com/legal/product-ssl/](https://www.playstation.com/legal/product-ssl/).
- Redovno ažurirajte sistemski softver konzole PlayStation®5 i softver ovog proizvoda na najnoviju verziju.

Garancija

Ovaj proizvod je obuhvaćen 12 meseci, od datuma kupovine, garancijom proizvođača, a koju omogućuje kompanija Sony Interactive Entertainment Europe Limited na adresi 10 Great Marlborough Street, London, W1F 7LP, Ujedinjeno Kraljevstvo. Pogledajte garanciju koja je isporučena u PS5® paketu za sve informacije ili posetite veb-lokaciju:

<https://www.playstation.com/legal/warranties/accessories/>



Autorsko pravo i zaštićeni znakovi

„“, „PlayStation“, „PS5“ i „Access“ su registrovani zaštićeni žigovi ili zaštićeni žigovi kompanije Sony Interactive Entertainment Inc.

„SONY“ i „“ su registrovani zaštićeni žigovi ili zaštićeni žigovi kompanije Sony Group Corporation.

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Sony Interactive Entertainment Inc. is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

Svi drugi žigovi su vlasništvo kompanija koje polažu prava na njih.



Sony
Interactive
Entertainment

© 2023 Sony Interactive Entertainment LLC.

